Gouverneur René Römer:

Waarde van bibliotheek wordt vaak onderschat

WILLEMSTAD — **De waarde van de bibliotheek, vooral voor het plegen van gedegen (voor)onderzoek, wordt vaak onderschat. Bibliotheken zijn evenwel onmisbare schakels daartoe. Vele nu vooraanstaande universiteiten, zoals Harvard en Yale zijn, dankzij hun bibliotheek, groot geworden. Dat stelde gisteren gouverneur dr Rene Römer tijdens de ceremonie ter gelegenheid van de opening van de uitgebreide en gerenoveerde bibliotheek van de Universiteit van de Nederlandse Antillen. Gisteren werd ook het UNA-computercentrum officieel geopend, terwijl gouverneur Römer en zijn Arubaanse collega, Felipe Tromp, de eerste exemplaren ontvingen van de bibliografie, op microfiche, van de Antillen en Aruba. Directeur Gilbert Cijntje van het UNA-computercentrum zei dat de achterstand op de Antillen op het gebied van een informatika- stimuleringsplan enorm is.**

Bij de UNA was het gisteren een drukte van belang en de feestvreugde kon, ondanks het uitvallen van de stroom gedurende circa een uur, niet stuk.

Voor de electriciteit verstek liet gaan, waardoor het programma enigszins aangepast moest worden met een verplichte pauze en rondleidingen in het donker, vertelde UNA-rector, dr Valdemar Marcha dat de UNA-bibliotheek er voor de hele gemeenschap is en voor iedereen toegankelijk is. De bibliotheek, die over 65.000 titels beschikt en 421 lopende abonnees, werkt met 10 vaste krachten. Door Marcha werd de bieb vergeleken met het 'hart' van de universiteit: hoe beter de bibliotheek functioneert, hoe beter de universiteit.

Er zijn trouwens vele plannen, om de UNA- bieb te blijven uitbreiden, met onder meer alle proefschriften die in Nederland verdedigd worden, terwijl ook het tijdschriften- en video aanbod aangevuld zal worden. Daarnaast zal de bieb binnenkort aangesloten worden op datanetwerken van verschillende Amerikaanse en Nederlandse universiteitsbibliotheken. Dat zal ook het geval zijn met de juridische databank van Kluwer. Marcha sprak de hoop uit, dat nog meer instanties die buiten de universiteits- gemeenschap vallen van de bibiliotheek gebruik zullen maken.

Het UNA- bibliotheekhoofd, drs Stanley Criens, zei blij te zijn dat het in 1986 aangevangen renovatieproject eindelijk afgerond is. De uitbreiding brengt met zich mee, dat de oppervlakte met circa 300 vierkante meter toenam, terwijl de studiezaal met 70 vierkante meter uitgebreid werd. Hij sprak de hoop uit dat spoedig begonnen zal worden met de automatisering bij de UNA-bibliotheek, niet op de laatste plaats gezien de 'publicatie- explosie' die aan de gang is.

Melding werd ook gemaakt van zo'n 30.000 boeken die nog opgeslagen zijn in een magazijn aan de Roodeweg en toebehoorden aan de bibliotheek van de voormalige Hogeschool. Deze boeken, die in hele slechte staat verkeren, zullen na een grondige schoonmaak ondergebracht worden in de universiteits- bibliotheek.

Criens zei verder, dat in samenwerking met de universiteit van Suriname de collectie Surinaamse boeken uitgebreid zal worden, terwijl ook een zogenaamde 'adressenboek' van Caribische uitgevers wordt aangeschaft. Erg belangrijk is, volgens het hoofd, dat alle publicaties, bij de UNA gemeld worden.

De gouverneurs Römer en Tromp ontvingen vervolgens de eerste exemplaren van de micro-fiche editie van de bibliografie van de Antillen en Aruba. De bevat ruim 23.000 titelbeschrijvingen van boeken en andere publicaties die direct of indirect betrekking hebben op deze eilanden.

Aan de hand van een videocomputerpresentatie -die noodgedwongen onderbroken werd wegens de stroomuitval- meldde directeur Cijntje van het gisteren evenzo geopende computer centrum, dat dit centrum de hele gemeenschap wil dienen. Dat gebeurde al middels diverse extra murale computer workshops die deze week aanvingen en waarvoor de belangstelling erg groot is. Ook werd reeds een informatika seminar gehouden, dat evenzo goed bezocht was. Cijntje maakte melding van een achterstand op het gebied van een informatika stimuleringsplan en zei dat de regering hopelijk gehoor zal geven aan een onlangs ingediend project voor de computer-alfabetisering van 300 ambtenaren.

De directeur maakte in zijn rede voorts melding van het computeronderwijs bij de UNA: die is met nu slechts anderhalf uur per week per student, nodig aan uitbreiding toe, in navolging van Europese- en Amerikaanse universiteiten. Cijntje zei dat de UNA computers binnenkort aangesloten zullen worden op het Europese 'Surfnet -susteem' en daarmee toegang krijgen tot belangrijke data- netwerken. 'Hierdoor zullen in de toekomst ook heel wat dienstreizen in het water komen te vallen, omdat dan direct via de computer vergaderd kan worden.' Die verklaring werd hem kennelijk niet in dank afgenomen, want hij was nauwelijks uitgepraat of de stroom liet het afweten.

Gouverneur Romer kwam als laatste aan het woord: hij benadrukte de enorme waarde van bibliotheken en zei dat veel vooronderzoek op de Antillen tot nu toe vaak onvoldoende gebeurde, vanwege de onbereikbaarheid van bronnen. Erg blij was hij ook met de microfiche editie van de bibliografie, waarin Romer zelf ook verschillende keren genoemd wordt. De gouverneur en toenmalige UNA-rector kwam tot de conclusie dat over de Antillen en Aruba -en dan vooral de biologie en de geografie- ontzettend veel geschreven werd. 'Ze zijn dan misschien niet allemaal van even hoge kwaliteit, maar hopelijk een stimulans voor verder onderzoek.' Als een 'droom en wens' kenmerkte de gouverneur tenslotte, de realisering van een project om in de toekomst te komen tot een centrale catalogus van alle werken in alle bibliotheken op de Antilliaanse eilanden.

Over de computers van Ir Cijntje en het computercentrum had de gouverneur wijselijk- naar hij zelf verklaarde- niet erg veel te melden. 'De computer is voor mij een gesloten boek en ik ben dan ook zeker van plan me voor een computer workshop in te schrijven,' aldus dr Römer, die met die uitspraak de nodige hilariteit wekte.

Tot besluit van de ceremonie ontving de voorzitter van de werklozenorganisatie, Fai Rodrigues, een computercursus aangeboden.



WILLEMSTAD — In de aula van de UNA vond gisteren een vergadering plaats tussen leden van het kabinet en dienst- en departementhoofden van de centrale overheid. Deze vergadering was belegd, om diverse onderwerpen te bespreken zoals kostenverlaging, het creeren van een beter imago van het ambtenarenkorps, decentralisatie en vorming. De vergadering is goed verlopen, aldus een bericht van de afdeling voorlichting. Als voorzitter fungeerde premier Maria Liberia-Peters. Op de ene foto een beeld van de ministers- en adviseurstafel, op de andere foto de hoofden van departementen.

In kader Jaycees-conventie

Forum-discussie over onafhankelijkheid

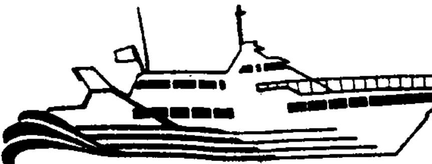
WILLEMSTAD —'Our nation... a reality or a challenge to independence' is het thema van de nationale conventie van de Jaycees, die morgen begint en drie dagen duurt. Oktober is de maand van de nationale conventie van deze service club en leden van de Jaycees van Curacao, Bonaire, Aruba en Sint Maarten komen dan in vergadering bijeen. De conventie wordt gehouden in het Holiday Beach hotel op Curacao.

Ieder jaar moet een actueel thema extra aandacht krijgen. Dit jaar werd gekozen voor het thema 'onafhankelijkheid.' Op zondagmiddag tussen 2 en 6 uur zullen diverse vooraanstaande Antilliaanse politieke leiders hun standpunt over de staatkundige toekomst uit de doeken doen. De inleiding wordt verzorgd door de jurist/schrijver dr Boeli van Leeuwen.

De Jaycees- vertegenwoordigers zullen zich daarnaast tijdens de diverse werkbijeenkomsten buigen over onderwerpen als de omgang met mensen, time- management, het delegeren van bevoegdheden en doelstellingbepaling.

De Jaycees conventie wordt morgenavond geopend door premier Maria Liberia-Peters, waarna een receptie volgt. De sluiting vindt plaats op dinsdagavond tijdens een banquet/ball.

Komst van Jetcat vertraagd



WILLEMSTAD — **In tegenstelling tot eerdere berichten, dat Caribbean Jetcat NV de Catamaran in de loop van oktober in de vaart zou brengen als snelle verbinding tussen de ABC-eilanden, deelt de onderneming mee dat de aflevering van het schip om verschillende redenen die niet te voorzien waren vertragingen heeft opgelopen.**

Jetcat NV deelt dit mee aan de vele mensen die een passage zouden hebben willen boeken in verband met de Bonaire Regatta. Volgens een communiqué van algemeen directeur M. Steijger doet men er alles aan het schip zo snel mogelijk naar Curaçao over te brengen.

Uit telefonische navraag van de Amigoe blijkt dat de vergunningen op het eiland pas dezer dagen werden afgegeven. Door het oponthoud kon de overdracht van het schip door de werf die de Jetcat gebouwd heeft nog niet plaatsvinden. Het schip is vervaardigd door een Noors bedrijf.

Het hele project zou ongeveer 6,5 miljoen dollar kosten.

Will Johnson reageert:

"Hassell blinkt zelf uit in dienstreizen"

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — 'Het is bijzonder ironisch, dat juist gedeputeerde Vernon Hassell melding maakt van hoge reiskosten, omdat hij zelf uitblinkt in dienstreizen. Hij is dit jaar onder het mom van de toeristische promotie, de hele wereld afgereisd, maar er kwam op Saba niet één hotelkamer bij.' Deze felle reactie is afkomstig van de eilandgenoot en politieke tegenstander van Hassell, Will Johnson. Johnson was één van de Statenleden die de afgelopen weken in Europa verbleef in het kader van het parlementaire contactplan.

De Amigoe publiceerde gisteren een artikel, naar aanleiding van uitspraken van gedeputeerde Hassell: hij liet weten over informatie te beschikken, dat de Europa trip van de parlementariërs ruim vier ton heeft gekost. Dat bedrag had Hassell gehoord van 'een lid van het kabinet.'

Navraag bij de substituut griffier van de Staten in Willemstad wees vandaag uit, dat alleen de Statenvoorzitter, Betto Thomas, bevoegd is over de reiskosten inlichtingen te verstrekken. Thomas, die sinds eind augustus in Europa verblijft, keert aanstaande zondag terug naar Willemstad. Alleen hij zal meer duidelijkheid kunnen verschaffen, deelde de substituut griffier de Amigoe mee.

Het Statenlid Will Johnson van de DP Saba is al terug en hij sprak tegen, dat de reis 4 ton gekost heeft: zo duur was het niet, zei Johnson, die niet meedeelde hoeveel de trip dan wèl gekost heeft. Hij richtte zijn aanval vooral op gedeputeerde Hassell. Johnson begrijpt niet waar Hassell het lef vandaan haalt een trip van de Staten te bekritiseren. 'Hij heeft voor een half miljoen gulden dienstreizen gemaakt dit jaar alleen, naar allerlei bestemmingen. Hij deed dat onder het mom van de toeristische promotie. Er kwam alleen jammergenoeg niet één hotelkamer bij,' aldus Johnson.

Hij erkende aan de andere kant, dat het in stand houden van een instituut als de Staten geld kost. 'Ik denk dat de Staten tussen de 3 en 5 miljoen per jaar kost, maar ja, de democratie is een kostbaar iets,' meldde de parlementariër uit Saba.

Hij had nòg een veeg uit de pan voor Hassell, vanwege diens kritiek op Nederland, dat men geen geld maar bouwmaterialen beschikbaar heeft gesteld voor de opvang van de schade die de orkaan Hugo aanrichtte. Volgens Johnson kijkt men wel uit, om dat geld direct aan Hassell te geven. 'Ze hebben ervaring met hem wanneer het gaat om de omgang met die gelden,' zei Johnson, die het verder niet juist vindt dat Hassell de kwestie van Hugoschade voor 'politieke doeleinden misbruikt.'

Protesten beschadigen oude boom

WILLEMSTAD — **Defensa Ambiental ondersteunt het protest van Plataforma Otrobanda tegen het verdwijnen van de beplanting van Otrobanda. De groenvoorziening van dit stadsdeel is toch al schaars, aldus de stichting.**

Plataforma tekent protest aan tegen het werk van stratenmakers die op de kruising Hamelbergweg/Roodeweg(bij Colon) zodanig te werk gingen in de grond, dat zij de wortels van een grote Wayakaboom hebben beschadigd. De boom is afgestorven. De organisatie die zich inzet voor revitalisering van de wijk is sceptisch ten aanzien van de vraag wanneer men denkt een nieuwe boom op de bewuste hoek te planten.

Reserve bedraagt anderhalf miljoen

Sportlotto vijf jaar

SAN NICOLAS — Stichting Sportlotto, waarvan de eerste (proef)trekking op 24 oktober 1984 werd gehouden met deelname van 5.637 formulieren en een hoofdprijs van tienduizend Antilliaanse gulden, viert eind deze maand haar vijf-jarig bestaan.

Stichting-voorzitter Kenny Theysen gaf donderdagmiddag in Kowloon restaurant in het kort het ontstaan, geschiedenis en huidige stand van zaken van de Sportlotto weer. In de eerste vijf jaren werd voor 200.000 florin geïnvesteerd in equipment, waaronder een nieuwe trekkingsmachine en computers die in staat zijn binnen vijftien minuten het winnende formulier aan te wijzen.

VERKOOP

In het eerste volle jaar van de Lotto bedroeg het aantal verkochte formulieren 456.930 (1985) en vervolgens 664.400 (1986), 669.208 (1987), 910.000 (1988) en 535.000 (t/m eerste week okt. 1989). De opbrengst van verkochte formulieren was: f.705.844 (1985), f.1.031.677 (1986), f.1.051.317 (1987), f.1.777.000 (1988) en f.1.811.000 (t/m eerste week oktober 1989). Aan hoofdprijzen en tweede prijzen werd in de afgelopen vijf jaren een bedrag uitbetaald van f.2.881.501,-.

Stichting Sportlotto beschikt momenteel over een reserve van anderhalf miljoen florin en heeft van de regering voor tien jaar vrijstelling van betaling van vergunningsrechten gekregen.

De stichting is van plan de verkoopmarkt voor Lottoformulieren uit te breiden door de formulieren in de hotels en onder de toeristen te laten circuleren. Er wordt ook gedacht aan het internationaliseren van de Lotto door formulieren aan Arubanen in het buitenland te verkopen.

■ ORANJESTAD — *Tadashi Otake, de ambassadeur van Japan in Nederland, is op Aruba aangekomen en bracht woensdagmorgen een beleefdheidsbezoek aan gouverneur Felipe Tromp. De ambassadeur was vergezeld van Jane Semeleer, M.A., adviseur van het departement Buitenlandse Betrekkingen.*

Tijdens het bezoek overhandigde de gouverneur een geschenk aan ambassadeur Otake ter herinnering aan het bezoek aan Aruba.

SPORTSHOP ANTILIANO nv, aan de Schelpstraat 4-6 in Oranjestad, herdenkt dit jaar zijn vierde lustrum. Ter gelegenheid van dit twintig-jarig bestaan zullen directie en personeel op reis gaan naar Florida met bezoeken aan Disney World en andere attracties. In verband hiermee zal de Sportshop gesloten zijn vanaf 14 tot en met 18 oktober. Bij heropening op 19 oktober zal het bedrijf zijn zaken voortzetten onder de nieuwe naam Sport Caribe.

IN ZEVEN TAKKEN VAN SPORT

Met deelname uit buitenland en Antillen

Lottopiade bij gelegenheid eerste lustrum Sportlotto

ORANJESTAD — Op passende wijze - met lokale en internationale sportontmoetingen - zal de stichting Sportlotto deze en volgende maand haar vijf-jarig bestaan herdenken. De attracties zijn: een groots hersengymnastiektoernooi waaraan 35 lokale teams zullen deelnemen en internationale ontmoetingen in zeven verschillende sportonderdelen: baseball, voetbal, tafeltennis, judo, amateurboksen, volleybal en basketbal.

Het wordt - na vijftien jaar - een soort 'comeback' van de ASU-Olympiade, maar onder de naam 'Lottopiade'.

Het hersengymnastiektoernooi (Campeonato Nacional di Seso Sport) begint al op zaterdag 14 oktober onder leiding van de gebroeders Ito en Mario Tromp. Op de eerste dag komen zeventien teams in actie in Centro di Barrio Savaneta. Het toernooi begint om acht uur met het nodige ceremonieel.

VOORTZETTING

Het toernooi wordt voortgezet op zaterdag 21 oktober om acht uur in Club Estrella. De slotavond is op 27 oktober in Centro di Barrio Noord met de semi-finales en de finals.

Op andere sportgebieden zullen in de periode van 2-5 november 224 buitenlandse sportlieden op Aruba aanwezig zijn. Bij baseball gaat het om een jeugdtoernooi met deelname van de Dominicaanse Republiek, Venezuela, Curaçao en Aruba. Ook bij voetballen gaat het om een jeugdtoernooi (tot en met achttien jaar). Hiervoor zijn uitgenodigd: Curaçao, Bonaire en Aruba. Voor tafeltennis werden uitgenodigd: Curaçao, Barbados, Venezuela, Colombia en Aruba. Bij judo wordt het een treffen tussen Venezuela, Curaçao, Bonaire en Aruba. Voor de amateurbokswedstrijden tegen Aruba werden zeven boksers uit de Venezolaanse staat Aragua uitgenodigd. Ook voor volleybal- en basketbal werden de selecties van Aragua uitgenodigd.

De opening van de Lottopiade is donderdag 2 november om half acht in het Lago Sportpark. Het programma vermeldt: defilé, toespraken en de eerste jeugdbaseballwedstrijd tussen Curaçao en Aruba. Dezelfde avond om negen uur worden in de Sporthal, in Santa Cruz, tafeltenniswedstrijden gespeeld.

■ ORANJESTAD — *In het Wilhelminastadion werd een aanvang gemaakt met de 'voetbalschool' van de Braziliaanse trainer Angelo 'Maravilla' Almeida. De Braziliaan is bij IDEFRE in dienst van de overheid.*

■ ORANJESTAD — *Het Instituto di Cultura heeft gisteren elf schilderijen van plaatselijke kunstenaars overhandigd aan de Aruba Tourism Authority (ATA). De bedoeling is, dat deze schilderijen opgehangen worden in de verschillende lokalen van de ATA. De schilderijen zijn creaties van Greta Kort, Mateo Hayden, Maria de la Torre, Elvis Tromp en Roman Vrolijk.*

Foto: ATA-directeur, Remigio Wever (tweede van links) nam de schilderijen over van Elvis Tromp, van Instituto di Cultura, in het bijzijn van Verna Dijkhoff en Juancito Giel van de ATA.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Page-boy: 127-743.

TELEFAX 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
PRINCIPAL: 20.30 uur *Fright Night II* (thriller-horror, 18 jr).
DRIVE IN: 20.30 - 24.00 uur *My stepmother is an alien* (comedy, 14 jr.).

* * * * *

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m zaterdag van 08.30-11.30 uur; maandag, woensdag en vrijdag ook van 15.00-18.00 uur.

* * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke-Martinez, Engelandstraat 7, tel.: 24696

* * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.. 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

TELEARUBA
VRIJDAG: 18.00 Highway to heaven; 18.50 CNN sports; 19.10 Showbiz today; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 Golden Girls; 21.00 CNN international news; 21.45 Movie of the week; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO E. ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300)
Bezoekuren:
Kinderafdelingen: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur: andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

WIND RACERS CLUB ARUBA: 19.30 uur ledenvergadering - Aruba Nautical Club.

SPORT
VOETBAL **(Copa Ramon Mancilla):** 18.00 uur defilé; 19.00 uur (kleine adspiranten) Riverplate vs Jong Brazil; 20.30 ur (grote adspiranten) Dakota vs Centro di Barrio Ayó - RCA-Sportcentrum.

* * * * *

ZATERDAG
DIVERSEN
STICHTING SCHOOLZWEMMEN: iedere zaterdagmorgen van 10.30-11.30 uur zwemles in de zee voor het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.

STATIONSCHIP 'PIETER FLORISZ': van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur opengesteld voor het publiek.

* * * * *

Stanley Albertus op Aruba overleden

ORANJESTAD — Na een kort ziekbed van enige maanden overleed op vijftig-jarige leeftijd Stanley Albertus, die vooral in de hotelwereld goede bekendheid genoot. Hij werkte als manager van het Caribbean Palm Village en voordien in verschillende hotels op Aruba, Curaçao en general manager van het Concorde Hotel in de Dominicaanse Republiek. Als musicus genoot hij goede bekendheid destijds in Trio Los Aventureros. De begrafenis vindt morgen te Brazil plaats.



■ *ORANJESTAD — Carmen Villegas de Lopez, restauratrice van de Academia de la Historia de Caracas die momenteel een cursus geeft op Aruba, bracht gisteren een beleefdheidsbezoek aan premier Nelson Oduber. Zij was vergezeld van Trudy Hassell, directrice van het Historisch Archief van Aruba.*
Foto: premier Oduber bood het boek 'Aruba' aan Villegas de Lopez aan.

Zwem-marathon naar Venezuela

SAVANETA — Morgenochtend om zes uur beginnen Gino Arends en Jerry Schwengle, begeleid door Roly Bisslik, aan hun zwemmarathon naar Venezuela. Roly Bisslik zwom vorig jaar als eerste en tot nu enige persoon deze afstand in omgekeerde richting van Venezuela naar Aruba.

Te Punto Fijo werden reeds de nodige overeenkomsten gesloten met de Venezolaanse autoriteiten. Venezuela zal een patrouilleboot en ambulance-assistentie en propaganda maken voor dit evenement. Het centrale punt van aankomst en andere activiteiten in Venezuela is Puerto Escondido.

Wat Aruba betreft, is het niet nodig steun van de autoriteiten te vragen daar de zwemmers en begeleiders toch de territoriale wateren verlaten. Vanuit Aruba zullen 27 boten de drie zwemmers Gino, Jerry en Roly naar Puerto Escondido vergezellen, hetzelfde reddingsteam dat Rolly Bisslik vorig jaar bijstond, zal ook ditmaal present zijn.

Het vertrek is om zes uur vanuit Seroe Colorado (Essoclub)

'ZEKER NIET ALLEEN AAN POLITICI OVERLATEN'

Kamer van Koophandel in nota aan minister De Koning:

Handelssector tegen algehele onafhankelijkheid van Aruba

ORANJESTAD — Het bestuur van de Kamer van Koophandel en Nijverheid heeft tijdens het bezoek van minister drs Jan de Koning een nota aangeboden, die thans ook aan de regering van Aruba is overhandigd. De Kamer gaat daarin uitvoerig in op de datum van 1996. Met nadruk wordt gesteld, dat de handelssector van Aruba altijd tegen een algehele en zeker tegen een opgedrongen onafhankelijkheid geweest is en dit nog steeds is.

Ook een groot deel, misschien zelfs de overgrote meerderheid van de bevolking van Aruba, is tegen onafhankelijkheid. 'Het is altijd de wens van onze gemeenschap geweest om onafhankelijk te worden van Curaçao (lees Nederlandse Antillen) en nooit om uit het koninkrijk der Nederlanden te treden', aldus de verklaring van de Kamer van Koophandel.

Het behouden van de status aparte ook na 1996 is herhaalde malen naar voren gebracht in de vorm van moties en/of voorstellen, die niet door de Nederlandse politici werden geaccepteerd. Aruba had dan ook geen mogelijkheid om na 1 januari 1996 als een gelijkwaardig onderdeel van het koninkrijk te blijven voortbestaan. Het is ook noodzakelijk om op te merken, dat de koppeling van een algehele onafhankelijkheid aan de status aparte van Aruba van de zijde van Nederland een 'conditio sine qua non' is geweest. Om de gewenste positie van status aparte binnen het koninkrijk te mogen verkrijgen, moest Aruba noodgedwongen ook de onafhankelijkheid accepteren. Zo schrijft de Kamer.

ONMOGELIJK

De nota vervolgt: Er kunnen genoeg redenen genoemd worden die het absoluut onmogelijk maken, dat een eiland als het onze helemaal onafhankelijk wordt:

Gebrek aan kader; gebrek aan politieke volwassenheid bij het merendeel van onze politici (men duldt elkaars mening niet, er is geen tolerantie); slechte financiële stand bij de overheid gekenmerkt door een constant en structureel gebrek aan liquide middelen veroorzaakt door het niet onder controle brengen van de te hoge uitgaven; geen garantie dat na een eventuele onafhankelijkheid van Aruba de democratie zal blijven voortbestaan; de economische weerbaarheid van Aruba is niet voldoende om tegenslagen te kunnen opvangen; de geopolitieke ligging van Aruba maakt het zeer aantrekkelijk voor bepaalde landen om in de regio, die zelf met enorme problemen te kampen hebben, om hier grote invloed uit te oefenen op de Arubaanse samenleving en vooral de Arubaanse economie (bijvoorbeeld olie-exploratie).

De Kamer noemt in haar nota dan nog als argumenten:

'Vanuit financieel-economisch en sociaal oogpunt bekeken, is het zeker niet in het belang van Aruba om de algehele onafhankelijkheid in 1986 aan te nemen. Toegegeven moet worden, ook door Nederland, dat de status aparte van Aruba een groot succes is geworden en met succesvolle ideeën en onderwerpen gaat men gewoon door'.

REFERENDUM

'De staatkundige toekomst van Aruba is een onderwerp, dat elke burger raakt. Het kan daarom zeker niet aan politici alleen worden overgelaten, maar elk stemgerechtigd lid van deze gemeenschap moet het recht hebben om zelf, direct, mee te beslissen. Een referendum is dan ook zeer op zijn plaats en moet zo spoedig mogelijk behouden worden onder toezicht van een en zelfs gegarandeerd door een onafhankelijke instantie zoals de Verenigde Naties'.

'Fundamentele onderwerpen, zoals rechtszekerheid, defensie, nationaliteit, zijn in het huidige staatsbestel een recht. Recht waarvoor het koninkrijk garant staat. Deze garantie verdwijnt met de onafhankelijkheid. Zelfs binnen een eventuele Gemenebest sui generis zouden deze onderwerpen, indien gegarandeerd door Nederland, een gunst zijn en geen recht. Volkenrechtelijke relaties kunnen ten allen tijde opgezegd worden'.

BIESHEUVEL

'Drs H.N. Hoogendonk wijst erop dat Nederland zijn grote verantwoordelijkheid voor de toekomstige ontwikkeling van Aruba moet toekennen; volgens oud-premier Biesheuvel: 'Nederland mag Aruba de onafhankelijkheid per 1 januari 1996 nit opdringen. Mocht de bevolking van Aruba zich voor die datum in een consultatief referendum tegen de onafhankelijkheid uitspreken dan zullen de andere partners in het koninkrijk, Nederland en de Nederlandse Antillen, daarvoor een open oor moeten hebben'.' Tot zover de nota.

Tot slot bood de Kamer bij haar nota dertien verklaringen van werkgeversorganisaties aan, die op duidelijke wijze hun standpunt over de status aparte laten horen en twee bijlagen (art. drs H.N. Hoogendonk en krantebericht in de Amigoe van 3 oktober 1989).

Besluit tot overplaatsing mr Ben Wilms opgeschort

ORANJESTAD — De ambtenarenrechter op Aruba deed vanmorgen uitspraak in het kort geding, dat mr Ben Wilms, bijgestaan door zijn advocaat mr John van der Kuyp, aanhangig had gemaakt tegen zijn overplaatsingsbesluit van de regering-Oduber naar Aruba. De rechter schorste vanmorgen in zijn vonnis dit overplaatsingsbesluit op, totdat in de hoofdzaak is beslist.

Zoals bekend kreeg mr Wilms, die vele jaren een leidende functie op het Arubahuis bezette, van de regering-Oduber een overplaatsingsbesluit om op Aruba secretaris van een commissie te worden, die zich bezig gaat houden met de verdere staatkundige toekomst van Aruba.

Ben Wilms zag onder meer in dit besluit een maatregel om hem 'weg te werken' van het Arubahuis, waar spanningen ontstonden toen de regering-Oduber aan de macht kwam.

Wilms is inmiddels aangezegd niet meer op het Arubahuis te komen. Tegen deze gang van zaken werd ook een rechtszaak aangespannen.

GEVOLG VAN OPMERKINGEN VAN GERARD SCHOUTEN

Discussie over persvrijheid Aruba

ORANJESTAD — Waarnemend MEP-fractieleider in de Staten, drs Raymond Hernandez, veroordeelt in een verklaring ten scherpste de berichten dat Gerard Schouten tijdens een bijeenkomst van de SIP de naam van Aruba in diskrediet heeft gebracht, wat persvrijheid op Aruba betreft. Het Statenlid vraagt zich af waarom Schouten op Aruba vrijheid zonder regels, een vrijheid zonder grenzen wil hebben, hetgeen het Statenlid een 'complete Wild West' noemt.

Hernandez is van mening dat Schouten de verkeerde weg bewandeld heeft om Aruba in het buitenland aan te klagen. Juist in een tijd, dat Aruba aan de verscheidenheid van de economie werkt, onder meer voor de opening van een raffinaderij en olieboringen. Deze kwestie had op Aruba moeten worden behandeld bij regering en parlement, zo meent hij.

Wat de vrijheid betreft, wijst het Statenlid op de wijze waarop de schrijvende pers op Aruba in alle vrijheid - zonder restrictie - de regering, de Staten en partijen naar eigen goeddunken kan aanvallen.

'Wij geloven dat de klacht bij de SIP volkomen ongegrond is', aldus Hernandez, die erop wijst dat men zelf met veranderingen moet komen die mogelijk in de bestaande wetten moeten komen.

'Als men daarop geen reactie krijgt, dan kan men nog altijd in het buitenland dit naar voren brengen. Doe eerst je huiswerk thuis'. Hernandez is van mening dat de Kamer van Koophandel, de AHATA, de ORMA de SIP moeten laten weten, dat wat Schouten naar voren heeft gebracht niet juist is.

Wat de opmerking betreft, dat kranten die tegen de regering schrijven geen advertenties krijgen, wijst Hernandez erop, dat dit niets met persvrijheid te maken heeft. Het is de vrijheid om zelf te kiezen waarin men wil adverteren, hetgeen ook voor de handel geldt, die ook niet in alle kranten kan adverteren.

De Amigoe tekent hierbij aan dat in eerste instantie de berichten over 'persvrijheid op Aruba' niet juist uit Mexico zijn overgekomen. Schouten heeft er inderdaad op gewezen dat bepaalde kranten geen advertenties krijgen, maar hij heeft vooral gewezen op de verschillen die er nog steeds bestaan tussen de schrijvende en electronische pers, waarover reeds jaren gediscussieerd wordt. Herhaalde malen is in het verleden een beroep op de Antilliaanse regering gedaan -waarvan de MEP toen ook deel uitmaakte - om deze verschillen op te heffen. Tot op heden zonder resultaat. Mogelijk dat een der Statenleden eindelijk eens met een initiatief-voorstel komt om de discrepantie op te heffen. We vragen er reeds meer dan twintig jaar om.

Engelbrecht wil duidelijkheid 'wit wassen geld'

ORANJESTAD — Ex-minister van Financiën Armand Engelbrecht wijst er in een verklaring op dat tot op heden de huidige minister van Financiën Guillermo Trinidad geen duidelijk standpunt heeft ingenomen over de uitlatingen van drs Emile den Dunnen van de Centrale Bank.

Dit in verband met de uitlatingen van minister Elio Nicolaas dat op Aruba gehandeld wordt in verdovende middelen en geld witgewassen wordt. Een uitspraak die vandaag in de Staten van Aruba zal worden behandeld. Zoals bekend, reageerde drs Den Dunnen op de uitlatingen van minister Nicolaas dat op Aruba geen geld wordt witgewassen.

Wat het besluit van de regering betreft om de maatregelen van de Centrale Bank te handhaven in verband met het beperken van verlenen van kredieten, wijst Engelbrecht erop, dat de regering in deze het eens is met het beleid van de regering-Eman op dit gebied.

Amigoe komt vroeger

IN VERBAND met technische en vervoersproblemen vond de bezorging van de Amigoe op Aruba de laatste weken later plaats dan gewoonlijk. Onze verontschuldigingen.

In ieder geval gaat op 29 oktober een nieuwe dienstregeling van Air Aruba in, waardoor de Amigoe aanmerkelijk vroeger naar Aruba komt, namelijk rond vier uur 's middags.

Wij hopen dat onze lezers begrip hebben voor de problemen en tevreden zijn dat ingaande eind oktober de bezorging aanmerkelijk vroeger zal kunnen plaatsvinden.

DE DIRECTIE

Verkeer eist elfde dode

SAVANETA — Kort na één uur vond vanochtend op de hoofdverkeersweg van Oranjestad naar San Nicolas -ter hoogte van de doktersskliniek te Savaneta -een verkeersongeval plaats, dat aan de 57-jarige Maximo Facundo Gomez van San Fuego 43 het leven heeft gekost.

Het slachtoffer trachtte een defect geraakte auto -vermoedelijk niet verlicht -van de weg te duwen toen hij frontaal werd aangereden door een uit tegenovergestelde richting komende auto.

Toen de politie ter plaatse kwam, werd het slachtoffer vier meter van de rijbaan gevonden en in zorgwekkende toestand naar het hospitaal gebracht waar hij tijdens de behandeling overleed.

Hij was een mede-inzittende in de auto die defect raakte. De bestuurder van die auto moest met gekneusde ribben naar het hospitaal worden gebracht, terwijl de bestuurder van de andere auto eveneens voor behandeling naar het hospitaal moest.

Het onveilige verkeer op Aruba eiste hierdoor voor dit jaar de elfde dode.

Bemiddeling Colegio-SMOA

ORANJESTAD — Met instemming van het SMOA-bestuur en Colegio Arubano heeft zich een commissie gevormd, die zal trachten te bemiddelen. Voorlopig werden alle acties gestaakt en vandaag werd er weer gewoon les gegeven. De commissie bestaat uit drs Todd Dandere, pastoor Boks, John Booi en dominee dr Van den Doel.

Inmiddels werd door bezorgde ouders van leerlingen van het Colegio voor vanavond om acht uur een vergadering in de Sociedad Bolivariana bijeen geroepen, waarbij alle ouders van Colegio-leerlingen worden uitgenodigd.



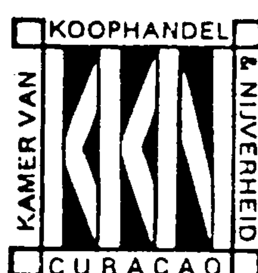
CUBOMA N.V.

CURACAO BOUWMATERIALEN

Winkelcentrum Brievengat
Pompstation Vandis
Kaminda Brievengat (S.D.K.)
Fruteria Livramento
Panaderia
Cuboma N.V.

Weg naar Brievengat - Tel. 75995
Openingstijden: Maandag t/m Vrijdag
van 8.00 uur tot 12 n.m. en 2 n.m. tot 6.00 n.m.
Zaterdag de gehele dag en zondag van 8 v.m. tot 1 n.m.

Met prima kwaliteitsmateriaal voor het vernieuwen en decoreren van Uw huis t.g.v. het einde van het jaar. Kom langs en overtuig U van onze super economische prijzen.
Wij accepteren ook bonnen van FKP en garantiebrieven van verschillende instanties.



KAMER VAN KOOPHANDEL & NIJVERHEID

CURAÇAO CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

DE KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID CURAÇAO bevordert de belangen van het Bedrijfsleven op Curaçao. De Kamer adviseert de overheid, is belast met het Handels- en Stichtingenregister en verzorgt onder meer de Handelsvoorlichting.

De Kamer wenst in contact te komen met gegadigden voor de vacante functies van:

I. ECONOMISCH MEDEWERKER (M/V)

Tot de taken van de Economisch medewerker behoren het analyseren van de economische en sociaal-economische ontwikkelingen op Curaçao en het opbouwen van relevante statistische gegevens ten behoeve van de beleidsbepaling door de Kamer.

Kandidaten voor deze functie moeten een universitaire opleiding economie (algemeen economische richting) hebben genoten, bekend zijn met de Antilliaanse economie en het vermogen hebben om zelfstandig te kunnen werken. Niet-afgestudeerden in de eindfase van de economie-studie kunnen eveneens solliciteren.

II. ALGEMEEN STAFMEDEWERKER (M/V)

De Algemeen Stafmedewerker assisteert in het algemeen de Secretaris van de Kamer in diens werkzaamheden.

Kandidaten voor deze functie moeten een voltooide HEAO-opleiding of vergelijkbare opleiding hebben genoten.

Beide functionarissen staan de leden van de Kamer bij in de vertegenwoordiging van de Kamer in diverse organen, commissies, e.d. en hebben een belangrijk aandeel in de verslaglegging van de Kamer in jaarverslagen en andere publikaties.

Kandidaten voor beide functies moeten voorts beschikken over goede contactuele eigenschappen en hun inzichten goed kunnen formuleren in het Papiamentu en in de Nederlandse en Engelse taal. Kennis van de Spaanse taal strekt tot aanbeveling. De voorkeur van de Kamer gaat uit naar Antilliaanse kandidaten.

De arbeidsvoorwaarden zijn in overeenstemming met de belangrijkheid van de geboden functies.

Sollicitaties, voorzien van volledige gegevens en met vermelding van motief om te solliciteren, dienen binnen 3 weken na het verschijnen van deze advertentie te worden gericht aan "De Secretaris der Kamer van Koophandel en Nijverheid", Postbus 10, Curaçao, met op buitenkant van de envelop de vermelding **SOLLICITATIE.**

TE HUUR IN HARTJE JAN THIEL

per 1-12-'89 of eerder

ROYAAL HUIS

met mooi uitzicht en zeer rustig gelegen. Ongemeubileerd, met vier slaapvertrekken, drie badkamers, woonkamer (ca. 70 m2) met open keuken, veranda, balkon, carport, zwembad, terras, grote tuin. Voorzien van airconditioning, vloerbedekking, gordijnen, koeldiepvrieskast en gasfornuis. Overname telefoonaansluiting mogelijk. Vaste huur Afl.2500.- per maand. Uw reacties uitsluitend per brief, richten aan Afdeling Verhuur, postbus 747, voor eind oktober.

HAWAIIAN Tropic

De zon zal geen medelijden hebben. Bescherm Uw huid en wordt gezond bruin.

Happy Regatta 1989

Bal Brist Distributor
Pletterijweg - Parera - Tel.: 611036

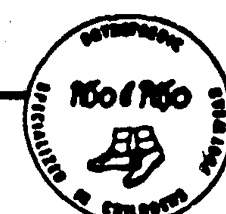
De "finishing-touch" voor Uw kapsel:





Een non-aerosol hairmist-die Uw kapsel lang in vorm houdt. Omdat FINAL NET geen lak bevat, ziet Uw haar er zacht en natuurlijk, niet plakkerig, uit. FINAL NET... ook ideaal als setting lotion.

Lafar Antillana N.V.
Caracasbaaiweg 38, CURACAO. Tel. 613266



Paso a Paso

Sta. Rosaweg 194

SCHOENEN } voor jongens en meisjes
" " dames en heren

Nú met gereduceerde prijzen!

Kom en profiteer nu!



Het bestuur van de Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs te Curacao

vraagt voor het schooljaar 1989 - 1990

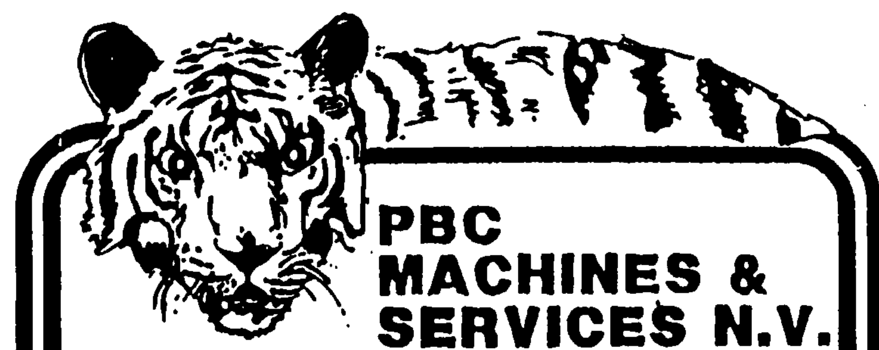
Vakleerkracht Handwerken
Basisonderwijs en Speciaal onderwijs

Specifieke eisen:
onderwijzersakte met L.O. handwerken of L.O. handwerken met onderwijservaring vóór 1978.

Sollicitaties met uitgebreide curriculum vitae, copieën diploma's, referenties, opgave godsdienst, tel.nr. te richten aan het bestuur v.d. Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs, Postbus 3555, alhier vóór 24 oktober 1989.

Inlichtingen: mevrouw S.V. Wiel, onderwijsfunktionaris, tel.: 78178/78174.

De Secretaris. **De Voorzitter.**



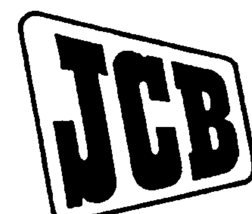
PBC MACHINES & SERVICES N.V.

Used Equipment For Sale

PETTIBONE MULTICRANE
MODEL P.M. 25
HYDRAULIC CRANE
12.5 TONS.

CATERPILLAR DIESEL
GENERATOR SET
130KW-380V-50HZ

Demonstration Unit.



Materials Handler
LOADALL 530 BHL-4
low hours,
max. lifting capacity 3 tons,
max. lifting height 10,8 m,
complete with fork, crane hook, loaderbucket, concrete skip and man-lift platform.

Bombardiersweg z/n Amerikanenkamp
P.O. Box 3951, Telex: 3372 EQUIP NA
Telefax: (599-9) 73718 Phone: 73037-73126.

SENIOR & CO.

GENERAL MANAGER

As manufacturers of the unique Curacao liqueur and the popular Alcolado Glacial, we offer an exceptional challenge to a dynamic and highly motivated self-starter.

We expect our new General Manager to improve significantly the coverage and to achieve a strong market penetration on the domestic and international markets.

To succeed in this ambitious task, following qualifications are required.

- **successful records in product development and marketing**
- **conduct of market research**
- **expertise in consumer product manufacturing**
- **accounting and finance**
- **willingness to travel**
- **fluent in English and Spanish.**

Only persons qualifying to the above requirements should apply in submitting detailed Curriculum Vitae to:

Managing Director Prospero Baiz Interconti N.V.
P.O. Box 3237,
CURACAO.

CURACAO LABORATORIES LTD.

AVONDKLEDING

DOWNTOWN

Natuurlijk!

Wees uzelf in stijlvolle, komfortabele mode. Natuurlijk vindt u voortreffelijke kleding bij:

DMO kadobonnen worden bij meer dan 100 Downtown winkels geaccepteerd.

Angelo Mini Shop ■ Cacharel
■ Casa Leon ■ Changes ■ La Aurora
■ La Palestina ■ Society Boutique
■ Wulfsen & Wulfsen ■ Tempo
■ Palais Hindu ■ Jose Faerman

TA DUSHI PA
SHOP DOWN TOWN
PUNDA-OTROBANDA



Stand nu weer gelijk

Joesoepov behaalt op Karpov eerste winst

LONDEN - De 'Timmanie' slaat toe in het Sadler's Wells Theatre. Donderdag arriveerde een kolonie Nederlanders in Londen om de eindzege van Jan Timman in de tweekamp tegen Jon Speelman een feestelijk tintje te geven.

De party werd voorlopig uitgesteld. Speelman nam donderdag voor de zevende en voorlaatste partij zijn reglementaire vrije dag op. De Brit had woensdag op de televisie de voetbalwedstrijd tussen Polen en Engeland gevolgd. Volgens zijn secondant Tisdall was hij daar depressief van geworden. Na afloop had hij tot de time out besloten.

Door het uitstel werd de aandacht verlegd naar de Amerikaanse uitgave van playboy. In het novembernummer staat een uitgebreid interview met Kasparov, die ooit tegen een Engelse journalist zei: "U mag mij rustig een playboy noemen." Hij doet enkele uitspraken over het Russische schaak die enkele jaren geleden niet mogelijk waren geweest. Of anders een enkele reis naar Siberië tot gevolg hadden gehad.

JOESOEPOV WINT

De belangstelling richtte zich evenwel al snel op Joesoepov - Karpov. Beide Russen hadden na de vierde partij hun time out opgenomen. Joesoepov was de Londense uitgaanswijk ingedoken. De wodka was onversneden, het theaterleven zeker niet saai. Karpov was in gezelschap van zijn vrouw op zoek gegaan naar uitbreiding van zijn zeldzame postzegelverzameling.

De vice-wereldkampioen greep met zwart in de vijfde partij al vroeg mis. Zijn vierde zet (b6) betekende in de Torre-aanval volgens de theorie een blunder. Wit verwierf inderdaad de betere stelling en verhoogde de druk op de zwarte verdediging. Miles was er van overtuigd dat Joesoepov de gelijkmaker zou scoren. "Als hij deze partij niet wint, wint hij nooit meer een."

Beide grootmeesters speelden bijzonder traag en raakten in tijdnood. Met acht minuten op de klok sloeg Joesoepov op de 30e zet toe met een stukoffer (Lxg7). De zet werd in de perskamer met applaus begroet. "Bravo", riepen Short en Sosonko in koor.

Zwart had nog vier minuten voor zijn resterende tien zetten en was reddeloos. Karpov probeerde te redden wat te redden viel, maar Joesoepov liet zich deze keer in tijdnood niet van de wijs brengen, zoals in de derde partij wel het geval was. Vlak voordat hij op zijn 37e zet door de vlag ging, gaf Karpov op.

Het was voor Joesoepov een primeur. Voor het eerst in zijn loopbaan won hij van Karpov. Na vijf partijen is de stand weer in evenwicht (2 1/2 - 2 1/2). Time outs zijn niet meer mogelijk. Zaterdag staat de zesde partij op het prgramma.

Beroep afgewezen

Olde Riekerink blijft geschorst

GENEVE - De beroepscommissie van de Uefa heeft het protest van Edwin Olde Riekerink tegen de schorsing van drie wedstrijden afgewezen.

De middenvelder van FC Groningen kreeg na afloop van het eerste Europa-Cupduel tegen Ikast, op 13 september, van de Ierse scheidsrechter Donnelly een gele kaart wegens enkele vleiende opmerkingen aan het adres van de arbiter. De Uefa schorste Olde Riekerink daarop voor drie duels.

Olde Riekerink miste daardoor de return tegen de Denen en zal ook in beide wedstrijden tegen Partizan Belgrado moeten toekijken. Tevens moet de speler de kosten van het beroep, ongeveer 6700 gulden, betalen.

De beroepscommissie van de Uefa, onder leiding van de Zwitser Leon Straessle, bepaalde dat het gedrag van de aanvoerder van FC Groningen ondanks de door hem aangeboden excuses niet getolereerd kon worden.

Speelman vraagt en krijgt uitstel

LONDEN - Jonathan Speelman heeft uitstel gevraagd en gekregen van de zevende partij in de schaaktweekamp van de halve finales van het kandidatentoernooi tegen Jan Timman.

Het tweetal heeft daardoor twee rustdagen. Vrijdag stond een eventuele afgebroken partij op het programma.

De zevende partij staat nu voor zaterdag op het programma, de achtste ontmoeting werdt, als Timman geen time-out aanvraagt, maandag gespeeld. De stand in de tweekamp is 3 1/2-2 1/2 in het voordeel van de Nederlander.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaaklessen-training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

.....

ZATERDAG
BASEBALL
(Liga Vruminga)
11.00 uur Daihatsu vs Rob Equipment;
13.00 uur Fondo Empressial vs Pepsi Cola;
15.00 uur Ultimo Noticia vs Holiday Beach - Ballpark Sta Maria.

.....

KARPOV ZAL NOOIT MEER WERELDKAMPIOEN WORDEN

Kasparov zijn grootste vijand

Karpov regeerde als een tsaar in de Sovjetrussische schaakwereld

LONDEN - Anatoli Jevgenjevitsj (Tolja) Karpov is een echte Rus. Geen Jood zoals Botwinnik en Tal, geen Armeniër als Petrosjan, dus zeker geen van beiden zoals Kasparov.

Tolja was de lieveling van het oude regime, van Breznjev, van Andropov, van Tsjernenko. Onopvallend, tenger van postuur, volgzaam, aangenaam in zijn manieren, de ideale buurjongen die oude moedertjes de brede straten in Moskou hielp oversteken.

Tien jaar kon Karpov geen kwaad doen. Tussen 1975 en 1985 regeerde hij als een tsaar in de schaakcommune in de Sovjetunie. Breznjev speldde hem persoonlijk de Orde van Lenin op na zijn overwinning op 'verrader' Kortsjnoi. Hij kreeg de Rode Banier van de Arbeid, een privé datsja (buitenhuis) even buiten Moskou.

Werd voorzitter van het vredesfonds, aspirant-lid van het parlement en hoofdredacteur van het schaaktijdschrift 64. En veelvoudig miljonair. In roebels en buitenlandse valuta.

Karpov was almachtig in de schaakwereld van de Sovjetunie. Zijn njet (nee) was wet. Hij alleen bepaalde het wie, waar en wanneer voor de buitenlandse toernooien. Dus werd er stevig met stroop gesmeerd. Karpov als vijand betekende het einde van menig veelbelovende schaakloopbaan.

DERDE GROTE K

Tot 1985. Het jaar dat Kasparov, de derde grote schaak K in de Sovjetunie na Kortsjnoi en Karpov, definitief uit de schaduw stapte en de tweekamp om de wereldtitel, maar vooral om de macht in het Russische schaak, aanging. En won.

Tolja Karpov werd op 23 mei 1951 in Zlatoest, een industriestad in de Oeral in Siberië, als zoon van een mijnbouwingenieur geboren. De kleine Karpov was een natuurtalent. Hij was zeven jaar toen hij zijn eerste toernooi speelde, vier jaar later was hij kandidaat-meester, in 1966 de jongste nationale meester.

Bij de titel-uitreiking was Genna Sosonko aanwezig. "Ik zag hem voor het eerst toen hij als jongen van vijftien uit Siberië in Leningrad kwam voor een wedstrijd waar hij meester kon worden. Later toen hij in Leningrad was gaan wonen, zag ik hem iedere dag."

Karpov verhuisde in 1968 naar Leningrad. Om er te studeren aan de economische faculteit maar vooral om er te trainen met Sejmen Foerman, voordien trainer van Kortsjnoi, die hem tot zijn dood zou begeleiden.

Op negentien-jarige leeftijd brak Karpov internationaal door. In 1969 werd hij in één jaar Europees- en wereldkampioen bij de jeugd, internationaal meester, een jaar later gevolgd door de promotie tot grootmeester.

In zijn eerste kandidatentoernooi in 1974, vlak daarvoor verhuisde hij met vrouw Irina en zoon Anatoli naar Moskou, verwierf hij het recht wereldkampioen Fischer uit te dagen. De Amerikaan was een zonderling met een super-ego.

LEGENDARISCH

Ree tekende uit zijn mond de legendarische uitspraak op: "Dat kan natuurlijk niet, God met zwart een pion voor geven, maar met wit maak ik, denk ik, tegen hem gemakkelijk remise."

Fischer weigerde te spelen en Karpov was wereldkampioen. Voor tien jaar. Een tijd waarin hij de schaakwereld als geen andere naoorlogse kampioen domineerde.

"Hij is niet lief, niet zacht", zei Sosonko drie jaar geleden. "Iemand die lief en zacht is, zit op kantoor. Maar wie met God wil concurreren en de beste wil zijn, kan niet aardig en gezellig zijn." The Times noemde Karpov "een ijskoude karper".

De uitspraken gleden langs de bontmuts van de Moskoviet. Hij nam vooralsnog geen genoegen met zijn degradatie tot nummer twee van de wereld. Ging de gevechten met Kasparov aan en werd gewaar dat hij niet meer in aanmerking kwam voor de hoofdrol.

TOCH GELIEFD

"Toch is Karpov in de Sovjetunie nog bij veel mensen geliefd", aldus Sosonko in het Sadler's Wells Theatre. "Kasparov vertelde mij eens het volgende verhaal. Hij ging op bezoek bij een vriend. Die vroeg aan zijn vier-jarig dochtertje wie die oom was. Oom Kasparov, antwoordde het kind. En wat is dan de achternaam van die oom? Karpov, zei het kind. Ik wil er maar mee aangeven dat Kasparov en Karpov heel vaak samen over de tong gaan."

Sosonko heeft bewondering voor zijn ex-landgenoot. "Hij is de enige tsaar die nog leeft. Heeft twintig jaar in het schaken geïnvesteerd. Twintig jaar zijn geestkracht er in gestoken. Dat is kwestie van talent, karakter en wilskracht.

Hij weet dat zijn gouden jaren definitief achter hem liggen. Hij weet dat hij nooit meer wereldkampioen zal worden. Maar hij weet ook dat hij na Kasparov de beste is. Hij is nog steeds de wereldkampioen als het aankomt op koelbloedigheid en controle."

LANG DOORGAAN

Sosonko verwacht dat zijn vroegere makker nog lang zal doorgaan met schaken. "Hij heeft meer dan 70 toernooien gewonnen, een absoluut record. Hij zal er in de toekomst nog meer winnen. Schaken is voor hem alles. Net als bij Kortsjnoi. Zoals Kortsjnoi Karpov haat, haat hij Kasparov en andersom. Dat zijn kennelijk uitstekende drijfveren."

In het geval hij zich uit de schaakwereld terugtrekt, ligt er voor de Moskoviet, die een paar jaar geleden voor de tweede keer in het huwelijk trad, met de blonde historica Natalja Boerlanova, misschien een politieke carrière in het verschiet. Het bezwaar is dat hij als voormalig beschermeling van Breznjev niet zo gezien is bij de Perestroika- en Glasnost-aanhangers van Gorbatsjov.



■ *Zo begon het eens bij Feyenoord: links Hans Kraay met naast hem Rinus Israël, de eerste van velen met wie hij overhoop lag. Nu is de stadion-club bezig met een algehele reorganisatie, maar de juiste voorzitter is nog steeds niet gevonden.*

Oud-minister Winsemius bedankt

Feyenoord kan nog steeds geen nieuwe voorzitter vinden

ROTTERDAM - De ingrijpende herstructurering bij Feyenoord zal zonder de inbreng van Pieter Winsemius tot stand komen. De oud-minister liet weten geen tijd te hebben voor een tijdelijke functie bij de Rotterdamse club.

Winsemius, die twee jaar geleden ook al het voorzitterschap van de machtige beheerstichting weigerde, is directeur bij het Amsterdamse organisatiebureau McKinsey en fungeert tevens als voorzitter van de Stichting Natuurmonumenten.

Hij was door Ger van Welsenes, praeses van de bestuursgroep en beheerstichting, als voorzitter gevraagd voor een commissie van drie externe experts, die op korte termijn een meer doelmatige en doorzichtige structuur bij Feyenoord moet samenstellen.

De beheerstichting van Feyenoord is naarstig op zoek naar een nieuwe voorzitter voor het driemanschap. De twee andere functies zijn door een fiscalist en een jurist, beiden afkomstig van de twee grootste geldschieters van Feyenoord, ingevuld.

Het is de bedoeling, dat het advies van de speciale commissie voor alle machtsblokken binnen Feyenoord een bindend karakter krijgt. De in totaal vijftien bestuursleden moeten eerst nog schriftelijk aan Van Welsenes bevestigen, dat ze vrijwillig afstand doen van hun zetel.

Tot de nieuwe constructie gereed is, neemt het bestuur betaald voetbal, nog steeds onder voorzitterschap van Carlo de Swart, de lopende zaken waar.

"In tegenstelling tot andersluidende berichten zijn wij beslist niet demissionair", verklaarde secretaris Cees Ultee. "Er is nog geen sprake van genomen of gekregen ontslag. We doen gewoon het normale werk, totdat de commissie gereed is met het advies. Daarna zien we wel verder."

Het Feyenoord-bestuur krijgt het komende weken druk genoeg met in totaal vijf juridische zaken. De Rotterdamse club heeft nog met de Uefa, de KNVB, FC Groningen, SVV en Inter Football een rekening te vereffenen.

Bridge Baranca

WILLEMSTAD — De uitslag van de woensdagavond gespeelde vierde zitting van het Najaarsschildtoernooi van bridgeclub Baranca luidt: 1. dames Bustraan/Engelmann 63.66%, 2. mw Geenen/heer Brown 59.03, 3. echtpaar Kruisheer 57.50, 4. dames V.d. Jagt/ Van Silfhout 57.22, 5. dames Nicolina/ Eikelboom 55.09, 6. dames Boudewijns/Calvo 54.40, 7. dames Pijl/Van Wittmarsschen 53.01, 8. heren Engelmann/De Vries 52.31, 9. echtpaar Van Loon 51.94, 10. mw Van Werkhoven/heer Pattinaja 51.67, 11. echtpaar De Jong 51.16, 12. mw Valkenberg/heer Pais 50.69 en 13. heren Maas Jr/Nijhoff 50.46.

De resterende acht paren scoorden beneden het gemiddelde.

Bridge-uitslagen

WILLEMSTAD — De uitslag van de op dinsdagavond gespeelde wedstrijden van bridgeclub Asiento dames luidt: 1. Van Beek/Blankevoort 65.48%, 2. Schouten/ Sheeser 57.94, 3. Kruisheer/ Boudewijns 55.56, 4. Goudberg/Valkenberg, De Vries/ Kuster 51.59, 7. Breusers/ Van Beek 50.79, 8. Daou/ Sprock 50.00.

De overige vier paren scoorden beneden de vijftig procent.

PSV ontvangt MVV

Roda verdedigt zijn kopppositie

DEN HAAG - Met twee uit het Nederlands elftal gelaten spelers verdedigt Roda JC zaterdagavond in en tegen Haarlem de koppositie in de eredivisie. Henk Fräser en John van Loen raakten geprikkeld, omdat ze woensdag niet mee mochten doen met Oranje tegen Wales. Bij een overwinning blijft de Limburgse club eerste. Bij elk ander resultaat zal PSV Roda JC passeren. De titelhouder ontvangt zaterdagavond in eigen huis MVV.

Een andere interessante ontmoeting is Fortuna - Ajax. De ploeg van Beenhakker moet winnen, wil de aansluiting met de kopgroep behouden blijven. Fortuna, vierde op de ranglijst met elf punten, kampt met een schuttersprobleem. De doelpunten komen moeizaam tot stand: pas acht treffers in negen wedstrijden.

RKC, dat de competitie zo goed begon, krijgt zondag FC Twente, de kampioen van de gelijke spelen, op bezoek.

In de onderste regionen is het duel Feyenoord -NEC interessant. De Rotterdamse club, inmiddels zonder bestuur, kan zich met een overwinning onder de degradatiestreep uitwerken. BVV Den Bosch, de rode lantaarn, moet op bezoek bij Vitesse.

Wedstrijden in de middenmoot zijn: FC Groningen - Willem II, FC Utrecht -FC Den Haag en Volendam-Sparta.

* * * * *

VOETBAL / MONTEVIDEO - Lazio Roma heeft de Uruguayaan Ruben 'Polilita' Da Silva van Danubio gecontracteerd. De Italiaanse club betaalt 1.2 miljoen dollar (2.5 miljoen gulden) voor de centrumspits. Da Silva kan pas volgend seizoen voor Lazio uitkomen, omdat de Romeinse vereniging al drie buitenlanders in dienst heeft: de Uruguayaan Ruben Sosa, de Argentijn Pedro Iroglio en de Braziliaan Souza Amarildo.

* * * * *

AUTOSPORT / PARIJS - De kans bestaat dat in de toekomst weer een Grand Prix van Argentinië voor Formule 1-coureurs wordt gehouden. Bernie Ecclestone heeft volgend jaar maart een gesprek met de burgemeester van Buenos Aires en de voorzitter van de Argentijnse autosportbond. De laatste Grand Prix van Argentinië werd in 1981 gehouden.

* * * * *

JUDO / BELGRADO - Het aantal landen, dat lid is van de Internationale Judo Federatie is gestegen tot 152. In Belgrado zijn toegelaten Botswana, Tchad, Seychellen, en de Comoro-Eilanden.

Acht landen al zeker van plaatsing

Karakteristieken van alle gespeelde kwalificatie-duels

DEN HAAG _ Hieronder volgen in het kort alle karakteristieken van de Europese WK-kwalificatieduels. Daarna wordt de stand weergegeven.

Groep 1:

Denemarken - Roemenië 3-0 (2-0). 4. Kent Nielsen 1-0, 27. Brian Laudrup 2-0, 85. Povlsen 3-0. Scheidsrechter: Bouillet (Fra). Toeschouwers: 45.500. Gele kaart: Camataru (Roe). Rode kaart: Rednic (Roe)

Bulgarije - Griekenland 4-0 (0-0). 72. Ivanov 1-0, 76. Bankov 2-0, 79. Iskrenov 3-0. 89. Stoichkov 4-0. Scheidsrechter: Blattmann (Zwi). Toeschouwers: 14.000. Rode kaart: Georgiev (Bul), Hatziathanasiou, Mavridis, Saravakos (Gri). Gele kaart: Tinchev, Bankov, Iskrenov, Ivanov (Bulgarije), Papaioanou, Isandakis (Griekenland).

Stand:

Denemarken	5 8
Roemenië	5 7
Bulgarije	5 3
Griekenland	5 2

Resterend programma: Griekenland - Bulgarije en Roemenië - Denemarken (15 november).

Groep 2: Polen - Engeland 0-0. Scheidsrechter: Soriano Aldren (Spa). Toeschouwers: 18.000.

Stand:

Engeland	6 9
Zweden	5 8
Polen	4 3
Albanië	5 0

Resterend programma: Polen - Zweden (25 oktober), Albanië - Polen (15 november).

Groep 4

Wales - Nederland 1-2 (0-1). 12. Rutjes 0-1. 72. Bosman 0-2, 87. Bowen 1-2. Scheidsrechter: Kohl (Oos). Toeschouwers: 12.000. Gele kaart: Rutjes.

Stand:

Nederland	5 8
Bondsrepubliek	5 7
Finland	5 3
Wales	5 2

Resterend programma: Bondsrepubliek - Wales, Nederland - Finland (15 november).

Groep 5:

Joegoslavië - Noorwegen 1-0 (1-0). 45. Hadzibegic (strafschop) 1-0. Scheidsrechter: Namoglu (Tur). Toeschouwers: 30.000. Rode kaart: Bazderevic (Joe) en Halle (Noo).

Frankrijk - Schotland 3-0 (1-0). 26. Deschamps 1-0, 63. Cantona 2-0, 89. Durand 3-0. Scheidsrechter: Rothlisberger (Zwi). Toeschouwers: 20.000. Gele kaarten: Bats en Di Meco (Fra) en McLeish (Sch). Rode kaart Di Meco.

Stand:

Joegoslavië	7 12
Schotland	7 9
Frankrijk	7 7
Noorwegen	7 5
Cyprus	6 1

Resterend programma: Cyprus-Joegoslavië (28 oktober), Schotland-Noorwegen (15 november), Frankrijk-Cyprus (18 november).

Groep 6:

Hongarije - Spanje 2-2 (1-2). 31. Salinas 0-1, 36. Gonzalez 0-2, 41. Pinter 1-2, 83. Pinter 2-2. Scheidsrechter: Courtney (Eng). Toeschouwers: 35.000. Gele kaart: Kiprich (Hon) en Roberto (Spa).

Ierland - Noord-Ierland 3-0 (1-0). 43. Whelan 1-0, 48. Cascarino 2-0, 57. Houghton 3-0. Scheidsrechter: d'Elia (Ita). Toeschouwers: 45.800 (uitverkocht). Gele kaart: Aldridge en Morris (Ierland), Whiteside en Worthington (Noord-Ierland).

Stand:

Spanje	7 11
Ierland	7 10
Hongarije	7 8
Noord-Ierland	8 5
Malta	7 2

Resterende wedstrijden: Spanje-Hongarije en Malta-Ierland, (15 november)

Groep 7:

Zwitserland - België 2-2 (0-0). 51. Knup 1-0, Turkyilmaz 2-0, 57. Degryse 1-2, 71. Geiger (e.d.) 2-2. Scheidsrechter: Hartmann (Hon). Toeschouwers: 5.000.

Luxemburg - Portugal 0-3 (0-1). 44. Rui Aguas 0-1, 52. Rui Aguas 0-2, 74. Rui Baros 0-3. Scheidsrechter: Purcell (Ier). Toeschouwers: 3.500.

Stand:

België	7 11
Tsjechoslowakije	6 9
Portugal	7 9
Zwitserland	6 3
Luxemburg	6 0

Resterend programma: België - Luxemburg (25 oktober), Tsjechoslowakije - Zwitserland (25 oktober), Zwitserland - Luxemburg (15 november), Portugal - Tsjechoslowakije (16 november).

Acht landen zijn definitief zeker van deelname aan de eindronde van het wereldkampioenschap voetbal. Het zijn:

Argentinië (titelverdediger), Italië (gastland), Joegoslavië, Brazilië, Uruguay, Costa Rica, Engeland en Spanje.

VOETBAL / NICOSIA - Cyprus en Malta hebben woensdag in Nicosia in een vriendschappelijke voetbalwedstrijd niet gescoord: 0-0.

Bridge Aruba

ORANJESTAD — De afgelopen week vonden vele bridge-activiteiten plaats. De zesde competitieronde werd afgesloten, waarbij het damespaar Bermudez/Somers de eerste plaats bezet.

De drie beste paren uit de B-klasse zullen promoveren naar de A-klasse: echtpaar Bilderbeek, mw Keijzer/heer Friso en echtpaar Nierop.

De zevende competitieronde begint op 28 november 1989.

Op 7 oktober is een bridgemarathon gehouden; elf paren speelden 55 spellen. Na een enerverende nacht was de uitslag: 1. dames Van Leerdam/Verbunt 57.5%, 2. heren Palstra/Van Oudenavenhuis 56.5, 3. heren Somers/Marapin 54.0, 4. dames Eilers/Haupt 52.0, 5. heren Kogel/Jacobusse 51.0.

Vanaf 17 oktober worden de open Arubaanse viertallen kampioenschappen gespeeld, waarvoor acht teams hebben ingeschreven. Het winnende team zal Aruba vertegenwoordigen in de Caribean Match tegen een team van Curaçao. Voor hen die niet meespelen in het viertallentoernooi worden zes dinsdagavonden zogenaamde premiedrives georganiseerd. Voor het winennde paar per speelavond zijn attractieve prijzen beschikbaar. Tevens wordt een serie prijzen beschikbaar gesteld; hiervoor tellen de vier beste avonden.

Voor nadere inlichtingen kan men terecht bij C. Arnoldus (tel.: 24235).

Nog niet in werking getreden

Andere landen ook belangstelling voor bilateraal dopings-verdrag

MOSKOU - Het bilaterale verdrag inzake doping-bestrijding tussen de Sovjetunie en de Verenigde Staten, wordt wellicht uitgebreid tot andere landen.

Tsjechoslowakije, Italië, de Bondsrepubliek Duitsland en Bulgarije hebben geïnformeerd of de mogelijkheid tot aansluiting bestaat.

Het Russisch/Amerikaans verdrag werd vorig jaar november ondertekend en was bedoeld controle van atleten van beide landen door wederzijdse officials mogelijk te maken. Het was de bedoeling dat het onderzoeksprogramma in augustus van dit jaar zou beginnen.

Maar volgens Baaron Pettinger, secretaris-generaal van het Amerikaans Olympisch Comité, ziet het er naar uit dat het verdrag pas volgend jaar in werking zal treden. Dan echter niet als een verdrag tussen twee landen, maar als een internationale overeenkomst.

Pettinger zegt dat de kans groot is dat aan het eind van dit jaar een conferentie aan dit onderwerp wordt gewijd.

Volgens het bestaande verdrag krijgen Amerikaanse wetenschappers toegang tot SovjetRussische laboratoria en omgekeerd om de analyses te volgen en te controleren. Er is een begin gemaakt met de uitwisseling, maar tot een daadwerkelijke controle van elkaars methodes is het nog niet gekomen.

Deze week vergaderen de twee partijen in het Russische Petrozavodsk om te komen tot werk-afspraken.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

21ste Trekking **Donderdag 12 OKTOBER 1989**

[illegible]

Waarvan proces verbaal was opgemaakt en ondertekend door
Namens de Procureur-Generaal N. A. SCHOOP

De wnd. Directeur S. L. CAPELLA

21ste trekking op donderdag 12 oktober 1989.

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS		EXTRA PRIJS	
6154	2.000	28170	1.500	33731	1.000		
6155	**100.000**	**28171**	**40.000**	**33732**	**15.000**	**6388**	**10.000**
6156	2.000	28172	1.500	33733	1.000		

Getuigen:
J. Th. WILSON
O. I. NAHR

UREN VAN UITBETALING:
CURAÇAO : 8.00—11.30 en 13.30—16.00
ARUBA
Oranjestad : 8.00—12.00 en 13.30—16.30
San Nicolaas: 8.00—11.00 en 14.30—17.00
BONAIRE : 8.00—11.30 en 13.00—15.00 (maandag gesloten)
ST. MAARTEN : 7.15—12.30 (op trekkingsdagen gesloten)
SABA : s.v.p. bellen tel. 3217, Mr. E. Lynch
ST. EUSTATIUS : s.v.p. bellen tel. 2264, Mr. W. Schmidt

Drukkerij "De Curaçaosche Courant" N.V.

Nieuws in vogelvlucht

NEW YORK - Iran lijkt er niet bijzonder op gebrand spoedig weer ambassadeurs uit te wisselen met Nederland. De Iraanse minister van Buitenlandse zaken Velayati heeft vrijdag in New York verklaard dat als alles goed gaat, in de toekomst terugkeer van de ambassadeurs naar Den Haag en Teheran kan worden overwogen. Nederland besloot in mei zijn ambassadeur voor onbepaalde tijd terug te roepen nadat de Iraanse president Khamenei had opgeroepen tot het ombrengen van een Westeuropeaan voor elke Palestijn die door de Israelis zou worden gedood.

*****

PARIJS - Een man die zei te spreken namens de linkse Franse terreurgroep Action Directe heeft zich woensdag verantwoordelijk gesteld voor de ontvoering van een Franse generaal die sinds zaterdag vermist wordt. Men eist dat alle gevangen zittende leden van Action Directe op vrije voeten worden gesteld; 4 leiders van de groep kregen dit voorjaar levenslange gevangenisstraf wegens een reeks aanslagen.

*****

MOSKOU - SU-functionarissen, van wie sommigen nog steeds hoge posities bekleden, hebben van het begin af aan gelogen over de kernramp in Tsjernobyl en spreken nog steeds niet de waarheid over de desastreuze effecten ervan. Dat heeft onder meer tot gevolg dat de vleesproduktie in door met radioactiviteit besmette gebieden onverminderd door gaat. Aldus het weekblad Moskou Nieuws. Wetenschappers en artsen zijn de "dienaren van het politieke systeem geworden" en hebben nl opzettelijk hun bevindingen vervalst. Aldus wetgevers uit de Oekraine en Witrusland aan het blad.

*****

JERUZALEM - Bij een vuurgevecht in de door Israel ingestelde veiligheidszone in Zuid-Libanon hebben Israelische soldaten 1 Palestijnse guerrilla-strijder gedood. De Palestijn was lid van het Democratische front voor de bevrijding van Palestina. Militairen hebben een Kalasjnikov-geweer en raketten aangetroffen. Andere leden van de Palestijnse commando-eenheid zijn ontkomen. Kort ervoor verloor een Libanees in de veiligheidszone een been toen hij op een landmijn liep.

*****

LISSABON - In Lissabon zijn 's nachts zo'n 400 Britse en VS- marinelui slaags geraakt in de havenwijk Cais do Sodre. Een agent raakte ernstig gewond, drie anderen zijn in het ziekenhuis opgenomen. Het incident begon in een van de vele kroegen in de wijk, toen vier zeelieden van verschillende VS- marineschepen onenigheid kregen. De ruzie sloeg daarop over naar bemanningsleden van een Brits vliegdekschip. Pas na enkele uren wisten tientallen Portugese agenten, gesteund door eenheden van de MP en de marine, een eind aan de rel te maken. Ongeveer 120 Britse en Amerikaanse marinelui zijn aangehouden.

*****

LUIK - In het Waalse Luik zijn donderdag de brandweerlieden de straat opgegaan om betaling van achterstallig salaris door de failliete gemeente te eisen. Zij reden in tientallen brandweerwagens met loeiende sirenes door de hele stad. Er werden ook zakken huisvuil geworpen op straten en doorgaande routes, kennelijk door actievoerend reinigingspersoneel. In het centrum betoogden honderden politieagenten. Woensdag hadden deze gedurende enige tijd het stadhuis bezet. Er worden acties gevoerd tegen het uitblijven van salarisbetaling en plannen van het bestuur van de failliete stad om zo'n 1.500 ambtenaren te ontslaan.

*****



SANTIAGO - De voormalige secretaris van de Chileense Communistische partij Luis Corvalan groet zijn aanhangers bij zijn terugkeer in Chili na gedurende dertien jaar in ballingschap te zijn geweest in Moskou. Hij werd indertijd verbannen door het militaire bewind van president generaal Augusto Pinochet. AFP foto

RECHTER HAND ESCOBAR OPGEPAKT

Politie zoekt vrouwelijk brein achter aanslagen

Drugsmaffia doet aan Bogota vredesvoorstel

BOGOTA - De leider van het beruchte drugskartel van Medellin heeft er woensdag bij de Colombiaanse regering op aangedrongen besprekingen te beginnen met de drugsmaffia. Pablo Escobar deed zijn "vredesaanbod" in een brief aan het oppositieblad La Prensa. Hij wil een "rechtstreekse dialoog" met de regering onder bemiddeling van de katholieke kerk en de krantenuitgevers. De brief, die is gedateerd op 11 oktober, bevat een vingerafdruk van Escobar als bewijs dat het schrijven werkelijk van hem afkomstig is.

Tot nu toe heeft de regering van president Virgilio Barco geweigerd met de machtige drugsbaronnen om de tafel te gaan zitten. In plaats daarvan probeert de regering sinds 18 augustus met inzet van groot militair materieel de drugsbendes er onder te krijgen. Een groot aantal drugshandelaren (meest van de tweede garnituur) is gearresteerd en ook is er beslag gelegd op eigendommen van de drugsmaffia.

GOEDE SLAG

Dinsdag sloegen de agenten van de Binnenlandse veiligheidsdienst in de oorlog tegen de drugshandel opnieuw een grote slag door een van Escobars naaste medewerkers in de kraag te grijpen tijdens een etentje in een modieus restaurant in Bogota. De 34-jarige Jose Rafael Abello Silva leidde de operaties van het Medellin-kartel aan de Caribische kust van Colombia. De Amerikanen eisen zijn uitlevering.

Hoewel Abello niet op de Amerikaanse lijst staat van de twaalf meestgezochte cocainebaronnen, sprak een zegsman van Interpol niettemin van een "grote vangst".

ONSCHULDIGEN

In zijn brief biedt Escobar aan onmiddellijk een einde te maken aan de handel in verdovende middelen. In ruil daarvoor moet de regering beloven geen drugshandelaren meer te zullen uitleveren aan de VS. Escobar schrijft veel belang te hechten aan een bemiddelende rol van de kerk. Hij klaagt erover dat bij het huidige anti-drugsoffensief van leger en politie onschuldige families, vrouwen, kinderen en bejaarden niet worden ontzien.

De geheime dienst van Colombia heeft de jacht geopend op een vrouw die ervan wordt verdacht het brein te zijn achter 65 terroristische aanslagen die in minder dan drie weken zijn gepleegd in hoofdstad Bogota. Dit hebben verscheidene Colombiaanse kranten woensdag gemeld. De kranten schrijven uit bronnen buiten de geheime dienst te hebben vernomen dat zes in de hoofdstad opgepakte terroristen onafhankelijk van elkaar zeiden dat zij waren benaderd door een vrouw om de aanslagen te plegen.

De onbekende dame zou hen onder meer hebben geinstrueerd een auto met honderd kilo dynamiet te laten exploderen voor het hoofdkwartier van de geheime politie en de directeur daarvan, kolonel Oscar Pelaez Carmona, te vermoorden, aldus de kranten.

Beter laat dan nooit

KREFELD - Een aandeel van de Britse onderneming East-India company uit 1657 heeft allang geen beurswaarde meer, maar niettemin is er een recordprijs voor betaald. Bij een veiling in het Westduitse Krefeld is het aandeel voor tachtigduizend mark naar een particuliere verzamelaar uit New Jersey gegaan. Het aandeel is het oudste en duurste stuk dat ooit publiek te koop is aangeboden.

Ook een obligatie uit 1736, uitgegeven door Sleeswijk, met de originele handtekening van keizer Karel VI, haalde een recordprijs. Het laatste bod was 72.000 mark. Goedkoper konden verzamelaars uit New York en Chicago op de Westduitse veiling aandelen van Standard Oil kopen. De stukken met de handtekening van John D. Rockefeller, ooit de rijkste man ter wereld, gingen weg voor tussen de 27.500 en 41.000 mark.

EXPLOSIE

Volgens de veilingmeester in Krefeld zijn de prijzen van effecten uit het begin van de aandelengeschiedenis de laatste tijd geexplodeerd. Er komen steeds meer verzamelaars en het aanbod van historische stukken wordt steeds kleiner, hetgeen tot een forse prijsstijging leidt.

Antartica als natuurreservaat

Veel verzet tegen verbod op exploratie mineralen

PARIJS - De Verenigde Staten en Groot Brittannie wijzen voorstellen om van Antarctica een natuurreservaat te maken af, als dit betekent dat het minerale-verdrag dat in 1988 in Wellington werd gesloten komt te vervallen. Frankrijk en Australie hadden bij de opening van de vijftiende conferentie over het Zuidpool-gebied in Parijs opgeroepen tot het creeren van een internationaal natuurreservaat.

Maar volgens afgevaardigden op de conferentie zal het voorstel verder niet veel steun krijgen. Frankrijk en Australie willen volgend jaar een buitengewone conferentie houden om strikte maatregelen vast te stellen voor de bescherming van het milieu op de Zuidpool. Zij beogen daarmee het Wellington-verdrag te vervangen.

AANTASTING

Dit verdrag, dat na zes jaar moeizame onderhandelingen tot stand kwam, maakt het mogelijk voor landen op de Zuidpool op zoek te gaan naar olie en andere mineralen. Het verdrag wordt echter afgewezen door milieu-organisaties en -deskundigen, die aantasting van de ongerepte natuur vrezen. Zij eisen een totaal verbod op het delven van grondstoffen in Antarctica.

De Franse premier, Michel Rocard, zei dat het Zuidpool-gebied "een onvervangbare plaats is om de Ozonlaag en veranderingen in de atmosfeer te bestuderen". Hij noemde Antarctica een "levend laboratorium".

VERZET

Behalve de VS en Groot Brittannie, stuit het voorstel van Australie en Frankrijk ook op verzet van landen als Chili, Nieuwzeeland, de Duitse bondsrepubliek, Japan en Brazilie, die alle de mogelijkheid open willen houden olie te exploreren op het witte continent.

Verzet van Tigray:

Offensief Addis Abeba afgeslagen

NAIROBI- Het Volksbevrijdingsfront van Tigray (TPLF) heeft naar eigen zeggen in het noorden van Etiopie slag geleverd met regeringstroepen die een offensief waren begonnen tegen bolwerken van het verzet. De opstandelingen hebben het offensief afgeslagen en daarbij veertienhonderd regeringssoldaten gedood, zo meldde de clandestiene radiozender van het front.

Afgelopen zondag woedden er gevechten rond Nefas Mewcha, driehonderd kilometer ten noorden van de Etiopische hoofdstad Addis Abeba en zaterdag werd gevochten rond Weldiya, ten westen daarvan. Over verliezen aan de kant van het TPLF zei de radio niets.

Het TPLF voert al sinds 1975 strijd tegen de Marxistische regering van Mengistu Haile Mariam. Het front heeft vrijwel de hele provincie Tigray in handen en heeft naar eigen zeggen nu ook enkele steden in de zuidelijker gelegen provincies Gondar en Wollo veroverd.

BEDREIGING

Diplomaten in de Etiopische hoofdstad verklaarden dat de opstandelingen zijn doorgedrongen tot diep in de provincie Wollo, zo meldde de "International Herald Tribune" woensdag. Hoewel het volgens waarnemers niet waarschijnlijk is dat de opstandelingen zullen doorstoten richting Addis Abeba, vormen zij wel een bedreiging voor de belangrijke weg tussen de hoofdstad en de haven Aseb.

De Etiopische regering, die zelden commentaar levert op verklaringen van opstandelingen, beschuldigde het TPLF eerder deze maand van het vermoorden van honderden burgers en van het inlijven van jongeren in het opstandelingenleger.

Oud verdrag ruim eeuw oud

Nieuw uitleveringsverdrag van Canada en Nederland

SCHIPHOL - Nederland en Canada hebben een nieuw uitleveringsverdrag gesloten. Minister Korthals Altes van Justitie ondertekent dit in Montreal.

Het nieuwe verdrag zal het oude ruim honderd jaar oude verdrag "tot uitlevering van misdadigers" vervangen. Nederland sloot dit op 26 september 1898 met Groot Brittannie. Binnen afzienbare tijd kan ook een nieuw verdrag inzake rechtshulp tussen Nederland en Canada worden getekend. De onderhandelingen daartoe zijn kort geleden gevoerd, zo meldt het Nederlandse ministerie van Justitie.

ANDERE LANDEN

Canada voert behalve met Nederland ook met andere Westeuropese landen waaronder Zwitserland, Frankrijk en de Duitse bondsrepubliek, onderhandelingen over uitleverings- en rechtshulpverdragen.

Minister Korthals Altes zal in Montreal ook een conferentie over criminaliteitsbestrijding bijwonen. De bijeenkomst is georganiseerd door een aantal verenigingen van gemeentelijke overheden uit Europa en Noord Amerika. Diverse Nederlandse burgemeesters zullen op deze conferentie aanwezig zijn.

WAARDERING

De minister zal tijdens de conferentie een uiteenzetting geven over het in Nederland gevoerde preventiebeleid, zoals dat is voortgevloeid uit het beleidsplan Samenleving en criminaliteit. Tevens zal hij een schets geven van het Nederlandse drugsbeleid. Dat vindt "langzaam aan bij andere landen waardering", aldus het ministerie van Justitie.

PRESIDENT: EERLIJK GESPREK

Eerste van acht politiek gevangenen vrijgelaten

Kerkleiders van Zuid Afrika leggen De Klerk eisen voor

PRETORIA - De drie belangrijkste Zuidafrikaanse kerkelijke leiders hebben woensdag een lijst met zes eisen overhandigd aan president Frederik de Klerk. Aartsbisschop Desmond Tutu, dominee Allan Boesak en dominee Frank Chikane hadden een persoonlijk onderhoud met De Klerk gevraagd om te zien of het hem ernst is met de toegezegde hervormingen.

De ontmoeting nam drie uur in beslag. Na afloop verklaarde Tutu dat de kerkleiders de volgende eisen overlegd hadden: opheffing van de noodtoestand, opheffing van beperkende maatregelen tegen individuen, opheffing van het verbod op politieke organisaties, vrijlating van iedereen die zonder proces gevangen zit, vrijlating van alle politieke gevangenen en het omzetten van de doodstraf in gevangenisstraf.

GARANTIE

Pas als de Zuidafrikaanse regering op deze eisen ingaat, zal de oppositie bereid zijn met haar te onderhandelen, aldus Chikane, voorzitter van de Zuidafrikaanse Raad van kerken. Tutu zei dat hij de Zuidafrikaanse president bezworen had dat opheffing van de noodtoestand niet tot onrust in het land zou leiden. Maar zou De Klerk niet op de eisen van de kerkleiders ingaan, zo vervolgde Tutu, dan kon hij niet voor nieuwe confrontaties instaan.

De Klerk noemde het gesprek na afloop "eerlijk en open", maar wilde niet reageren op de eisen van de kerkelijke leiders. Hij volstond met herhaling van een eerdere uitspraak dat hij zou zoeken naar mogelijkheden de noodtoestand tenminste gedeeltelijk op te heffen.

MAATREGELEN

De kerkelijke leiders overhandigden de president tevens een lijst met zeven maatregelen die de Zuidafrikaanse regering "binnen zes maanden" moet nemen. Daaronder vallen het intrekken van wettelijke bepalingen die ten grondslag liggen aan het apartheidssysteem en het openen van de onderhandelingen met het ANC, het in Zuidafrika verboden Afrikaanse Nationaal congres.

Woensdag is de eerste van de acht politieke gevangenen officieel vrijgelaten verklaard. Het gaat om de tachtigjarige Oscar Mpetha. Hij is echter zo ziek dat hij het ziekenhuis nog niet kan verlaten. Mpetha werd in 1985 tot vijf jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens terrorisme. Hij heeft de meeste tijd van zijn gevangenisstraf in het ziekenhuis gelegen. Walter Sisulu en zeven andere Zuidafrikaanse politieke gevangenen zullen waarschijnlijk zondag zonder ceremonieel vertoon in vrijheid worden gesteld, drie dagen voor een conferentie van het Gemenebest. Dit is donderdag in kringen rond de zuidafrikaanse regering vernomen.

Westduitse pers: val Honecker voor deur

Bezoek afgezegd aan Denemarken

OOST-BERLIJN - De Oostduitse autoriteiten hebben een voorgenomen bezoek van DDR-leider Erich Honecker aan Denemarken afgezegd. Dit heeft het officiele Oostduitse nieuwsagentschap ADN woensdag bericht. Er werd geen reden voor het afgelasten van de reis gegeven, maar volgens waarnemers hangt het besluit samen met crisisberaad in de Oostduitse partijtop over de onrust in het land. Honecker zou eind deze maand naar Denemarken gaan.

Volgens Oosteuropese zegslieden vergadert het Politburo van de regerende Communistische partij SED al enkele dagen over de crisistoestand die is ontstaan na de massale betogingen voor meer democratie van de afgelopen dagen. Normaal komt het belangrijkste partijorgaan alleen dinsdag voor enkele uren bijeen. Aangenomen wordt dat de partijtop praat over de mogelijkheid van politieke hervormingen. De Oostduitse communisten hebben zich tot nog toe onder aanvoering van Honecker met hand en tand verzet tegen de "Perestrojka"-golf die over Oost-Europa slaat. Maar daarin lijkt nu verandering te komen onder druk van de demonstraties en de uittocht van tienduizenden Oostduitsers naar de bondsrepubliek.

OPVALLEND

Opvallend was dat de Oostduitse ideologie-chef, Kurt Hager, woensdag voor het eerst erkende dat er hervormingen nodig zijn in de DDR. Hij deed dat in een vraaggesprek met een Sovjetblad. Gedeelten van het vier dagen oude interview werden woensdag door de Oostduitse radio uitgezonden.

De Westduitse pers bleek donderdag vrijwel unaniem van oordeel dat het vertrek van de Oostduitse staats- en partijleider Erich Honecker, 77, niet lang meer op zich zal laten wachten. Een groot deel van het Politburo van de SED heeft zich van hem gedistantieerd, aldus de overgrote meerderheid van de commentatoren.

*****

STRAATSBURG - Het EP heeft er bij de Oostduitse regering op aangedrongen, democratische hervormingen door te voeren, en geen personen te vervolgen "die niets anders willen dan in vrijheid in hun land leven". De ministers van Buitenlandse zaken van de lidstaten van de EG zouden er bij de DDR op moeten aandringen om, in overeenstemming met de slotakte van Helsinki, de mensenrechten te eerbiedigen.

Hoop op oplossing Libanees drama verkleind

Anoun: oorlog gaat door

BAYRUT - De besprekingen over de toekomst van Libanon in de Saudische bergstad Taif hebben donderdag even de illusie gewekt dat er een stap was gezet in de richting van vrede in het verscheurde land. Maar de christelijke leider Michel Aoun heeft alle hoop dat een vredesplan een einde zou kunnen maken aan de al veertien jaar durende burgeroorlog in Libanon, de bodem ingeslagen. De oorlog gaat door, zei Aoun donderdagmiddag vanuit zijn bijna aan puin geschoten hoofdkwartier in oost-Bayrut.

De vredesbesprekingen in Saudiarabie hebben de soevereiniteit van Libanon gecompromitteerd, aldus de christelijke militaire leider in een eerste reactie op de "doorbraak" in Taif. Libanese onderhandelaars aanvaardden in de nacht van woensdag op donderdag na twaalf dagen moeizame onderhandelingen een tijdschema van Arabische bemiddelaars voor de terugtrekking van het Syrische leger uit Libanon. Christelijke parlementariers stemden na nachtelijke besprekingen in een zeventien leden tellende werkgroep in met het tijdschema zoals dat door de Arabische liga was opgesteld. Ook bereikten zij overeenstemming over hervormingen van het staatsbestel waardoor de Islamistische Libanezen meer invloed zullen krijgen.

BEVRIJDEN

Aoun verweet de Libanese politici "een fout" te hebben gemaakt. "Zij zouden zich moeten herinneren dat de oorlog is uitgebroken om Libanon de bevrijden en dat de strijd zal doorgaan totdat dit doel is bereikt". "Soevereiniteit en onafhankelijkheid zijn geen onderwerp van onderhandelen en marchanderen", voegde hij eraan toe.

'Het doel van de bijeenkomst in Taif is niet het huidige politieke systeem te wijzigen, want dergelijke hervormingen kunnen we ook op Libanees grondgebied realiseren wanneer dat vrij zal zijn van een overheerser die zijn wil oplegt", aldus Aoun, die sprak tegen anti-Syrische demonstranten voor zijn hoofdkwartier. Politieke deskundigen menen dat Aoun er met zijn opmerkingen op uit is druk uit te oefenen op de christelijke afgevaardigden in Taif, opdat deze het akkoord verwerpen. Het is de bedoeling dat de 62 afgevaardigden in het Libanese parlement -31 christelijke en 31 Islamitische - vrijdag in Taif bijeen komen om de gemaakte afspraken te bestuderen.

BOOSDOENER

De meeste Islamitische parlementariers stellen zich met Syrie op het standpunt dat het overwicht in het staatsbestel van de christelijke minderheid op de Islamitische minderheid de oorzaak is van het conflict in het land. Maar Aoun en de meeste christelijke afgevaardigden menen dat buitenlandse krachten de boosdoeners ziin.



OTTAWA - Canada gaat Polen en Hongarije voor miljoenen dolars steun verlenen, teneinde de landen te helpen de enorme kosten te overwinnen die het doorvoeren van vergaande economische hervormingen met zich meebrengt. Aldus de Canadese premier Mulroney. "Het Westen moet nu optreden. We hebben nu de historische kans beide landen te helpen met hun economische en politieke hervormingen".

■ *WILLEMSTAD — Ook dit jaar is de begroting voor het dienstjaar 1990 tijdig ingediend. De begroting vertoont een tekort van 91.4 miljoen gulden, aanzienlijk lager dan de voorgaande jaren.*

Foto: het moment van de aanbieding van de begroting met vlnr Louisa, Mambre, Van Kimmenaede, gedeputeerde mr Faroe Matry, Sint Jago, drs Kuster en Martis.



■ *WILLEMSTAD — In Landhuis Habaai vond afgelopen vrijdag het doopsel plaats van een nieuwe verhalenbundel voor kinderen, getiteld 'Awa Fresku' (Schoon Water). Het betreft hier verhalen van een aantal nieuwe auteurs (zeven vrouwen), die vanaf 1987 een workshop schrijven hebben gevolgd, georganiseerd door de Asosashon di Maestronan Kristian (AMK, de Vereniging Christelijke leerkrachten). Uit de vele verhalen werd een aantal geschikte verhalen voor de bundel 'Awa Fresku' geselecteerd.*

Docenten van deze workshops, waaraan velen deelnamen, waren Jules Marchena, Henry Habibe, Enrique Muller en Diana Lebacs. Als peter en meter van het boekje fungeerden respectievelijk Isolda Cijntje-Weert en Pacheco Domacassé, terwijl Jules Marchena, algemeen coördinator van het project, als doper fungeerde.

De produktie van 'Awa Fresku' kwam tot stand dankzij steun van de dienst Culturele Zaken en het OKSNA. Aan de deelnemers, die een bepaald aantal workshops hebben bijgewoond, werd door het AMK een certificaat uitgereikt.

Foto vlnr: Isolda Cijntje-Weert, Pacheco Domacassé en Jules Marchena.

ONDUIDELIJKHEID ROND BLOKKADE

Tweede slachtoffer in enclave Nagorny-Karabach

Soldaat doodt burger

MOSKOU - Sovjet-militairen hebben donderdag opnieuw een man doodgeschoten in de omstreden enclave Nagorny-Karabach, terwijl Azerbajdzjan zijn spoorwegenblokkade tegen Armenie uitbreidde naar de derde Kaukasische Sovjetrepubliek, Georgie. Dit bleek uit berichten in verscheidene Sovjet-kranten. Tegelijktertijd meldde het officiele persbureau TASS echter dat het treinverkeer tussen Azerbajdzjan en Armenie "volledig" is hersteld.

Dinsdagavond viel het eerste slachtoffer in Stepanakert, de hoofdstad van Nagorny-Karabach. Hij werd doodgeschoten door militairen, die naar het gebied zijn gestuurd om er de orde te herstellen. Armenie en Azerbajdzjan verkeren bijna in staat van oorlog over de voornamelijk door Armeniers bevolkte enclave in Azerbajdzjan.

BLOKKADE

Het blad Komsomolskaja Pravda schreef dat het tweede slachtoffer deze week, een Azerbajdzjaan, werd gedood toen hij een soldaat schopte en trachtte te ontkomen nadat hij was gearresteerd omdat hij in het bezit was van een wapen.

Het partijorgaan Pravda schreef donderdag dat Azerbajdzjaanse nationalisten hun blokkade tegen Armenie hebben uitgebreid naar het noordelijker gelegen Georgie. Eerder zou het Azerbajdzjaanse Volksfront de Georgiers hebben opgeroepen ook een blokkade in te stellen tegen Armenie. Deze republiek is voor haar bevoorrading voor 85 procent afhankelijk van verkeer via Azerbajdzjan. De rest komt via Georgie Armenie binnen.

MEER TREINEN

Vanwege de blokkade wordt geprobeerd meer treinen via Georgie naar Armenie te laten rijden. Er zijn tussen deze twee republieken echter weinig doorgangswegen, omdat zij gescheiden worden door een moeilijk toegankelijk berggebied.

Nadat bleek dat Georgie niet op de Azerbajdzjaanse oproep inging, zouden de Azerbajdzjanen hebben aangekondigd dat zij de blokkade van de toevoer van olie en levensmiddelen naar Georgie gaan uitbreiden. Het Volksfront vaardigde begin september de spoorwegblokkade uit tegen Armenie.

VOLLEDIG

Vorige week werd de opheffing van de blokkade gemeld, maar de berichten hierover zijn tegenstrijdig. Het officiele persbureau TASS meldde dat het verkeer donderdag "volledig" was hersteld en dat "meer dan 150 tankwagons met benzine" door Azerbajdzjaanse treinbestuurders zijn overgedragen aan hun Armeense collega's.

Door de blokkade beschikt Armenie slechts over een kwart van de benodigde brandstof, waardoor het economische leven stil ligt. Ook kampt de republiek door de acties met voedseltekorten.

Medellin: aanslagen voorkomen

MEDELLIN- Een woordvoerder van de politie zei dat men in Medellin, de machtsbasis van de drugsmaffia, een komplot om twee senatoren te vermoorden op het spoor kwam toen een huis dat door een explosie was vernield werd doorzocht.

In het pand vond de politie drie raketten en een auto omgebouwd om dergelijke projectielen te vervoeren. Ook werden foto's van een politieke bijeenkomst aangetroffen waarop de senatoren Bernardo Guerra en William Jaramillo waren aangekruist. De op het ogenblik aan de gang zijnde oorlog tegen de drugsmaffia ontbrandde toen een andere senator die zich kandidaat had gesteld voor het presidentschap bij de Liberale regeringspartij omkwam bij een aanslag tijdens een verkiezings-bijeenkomst.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

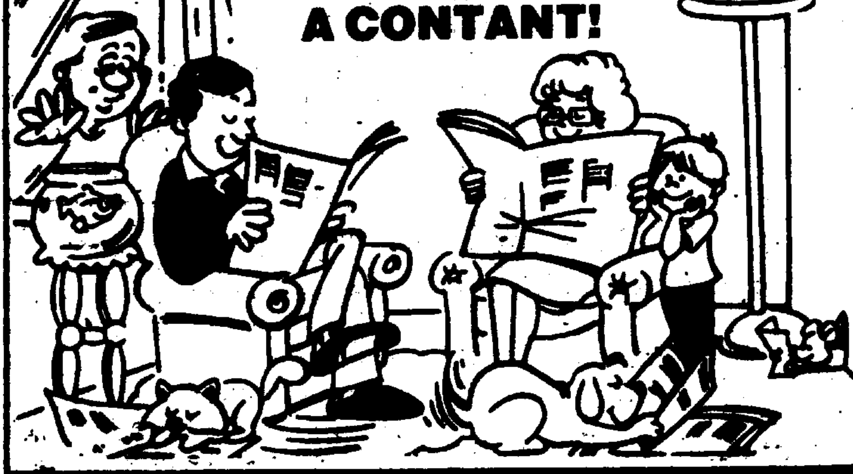
tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer

f. 0,25

UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

MASSIEF LICHT eiken tv-wandmeubel, p.n.o.t.k. Tel.: 676564.

MAZDA 323, 1983, i.z.g.st., gereviseerd motor, 52.000 km, vraagprijs NAf.8.000,-. Tel.: 673209 na 14.00 uur.

RENAULT 18, Stationwagon, bj. '82. Tel.: 85273.

1 BED; MICROWAVE; kastje; terrasstoelen; bureau; vloerkleed; rice-cooker; kinderfiets; speelgoedbakken; boeken; expresso-app. enz. enz. Kaya Tuturutu 38 (Rooi Catootje) zaterdag 9-12 uur. Tel.: 70450.

WAYLER BREEZ surfplank voor beginners; veel lego + legospace; playmobil spullen; smurfen. Tel.: 77320.

SUZUKI JEEP Samurai Hardtop, 6 mnd. oud, 9.000 km, NAf.17.500,- (nw-prijs NAf.21.500,-). Tel.: 616613.

LADA, BOUWJAAR 1986, NAf.5.000,-. Tel.: 72064.

DRIEZITS LEREN bankstel, donkerbruin; twee zware leren fauteuils (licht beschadigd). Tel.: 616329. Berg Carmelweg 10.

SPOTKOOPJE; EEN partij licht beschadigde dakrollen met mineraal. Tel.: 616329.

NOG 1 MALTESE Leeuwtje (v) puppy, 11wk + enting. Tel.: 675623.

INBOEDEL: ALLES zo goed als nieuw. Tel.: 78369. Heraweg 8 na 6 uur 's avonds.

GMC BLAZER '79; Honda Accord '83; Datsun Laurel '83. Tel.: 675350.

TWEEZITSBANKJE, ZWART met dun rood streepje, f.400,-. Tel.: 675025.

GASFORNUIS PHILIPS, Nederlands fabrikaat, oven met draaispit. Tel.: 676496.

GRASMAAIMACHINE z.g.a.n. Voor info. tel.: 77806 na kantooruren.

BABY CAMPINGBEDJE en box. Tel.: 676830 (bellen na 18.00 uur).

'N RONDE dikke glazen tafel met nikkelen been, prijs slechts f.150,-. Tel.: 53683.

TV + ANTENNA f.500,-, 6 mnd. oud; bankstel f.725,-; tapijt f.175,-; slaapkamerset f.2.500,-, kan ook los verkocht worden. Voor inf. tel.: 83217 na 6 pm.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUB. HUIS, f.300,- p/week incl.water, licht en gas, 3 slaapkamers. Inlichtingen 83459.

HUIS: 4 SLAAPKAMERS, 2 badkamers, 2 zalen, grote tuin. Tel.: 65190.

HEEFT U een 3 persoonstent nodig voor Regatta of voor iets anders? Bel 618518.

The Avila Café

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

GEMEUBILEERDE KAMER of appartement voor Nederlandse studente fisiotherapie voor stage in de periode 15 november-15 maart. Liefst in Punda. Tel.: 673146.

PER 1-12-'89: ongemeubileerd huurhuis, min. 3 slaapkamers, omgeving Saliña, Kintjan, Dominguito, huurprijs ±NAf.600,-. Tel.: 80444.

NEW

Anti-slackening

CLARINS PARIS

BUST FIRMING GEL

FOR PERFECT BUST BEAUTY

1708 PENHA Heerenstraat

DIVERSEN CURACAO

OPPASHUIS GEZOCHT voor alleenstaande vrouw vanaf half oktober. Contactnr op Curaçao tel.: 77809.

2 NEDERLANDSE verpleegkundigen zoeken gemeubileerde huurhuis/oppashuis tussen 1-15 december t/m 13 januari. Tel.: 79406 of 79466 tussen 7.00-15.00 uur.

MEDISCH STUDENTE zoekt oppashuis, 20 december-7 januari. Tel.: 72006.

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

ECHTPAAR ZOEKT met spoed een auto, automaat, liefst Toyota of Datsun. Tel.: 29157.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

HOUSE, 2 bedrooms, 1 bathroom, fully airconditioned. Paradera 85. Tel.: 23683.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

NET AANGEKOMEN uit Nederland zoek ik in of nabij Oranjestad woonruimte b.v.k. met 2/3 slaapkamers. Reacties na 18.00 uur tel.: 27412.

ECHTPAAR ZOEKT met spoed een koop- of huurwoning. Tel.: 29157.

Pizza Pergola Waterfort Bogen

Kom genieten op ons terras naast de zee in een gezellige sfeer van onze:

PIZZA MACEDONIA

's middags geopend behalve op woensdag en zondag.

20% Korting op alle nieuwe Kleding

La Indiana N.V. Hendrikplein 11

CLIMA CARS



AUTO AIRCONDITIONING Herst 1A - Tel. 672059 Sta. Rosa

DE GOEDKOOPSTE

Huurauto's in Nederland

Vacantie Bungalows + appartementen.

Full equipped op Curacao + St. Maarten.

+ eventueel huurauto.

CARVAHOME N.V.

Pallsestraat 6 - Salinja

Tel.: 615636 - Fax 615633

IEDEREEN LOOPT ERMEE WEG!!



BUNNIES Jeugdschoenen (verkrijgbaar in verschillende wijdtematen)

Om plaats te maken voor de nieuwe kollektie bieden wij de gehele maand oktober

10 tot 20% KORTING

LITTLE SHOE

Gouv. v. Lansbergeweg 1 Tel.: 624005

TE HUUR:

RCA

19"

T.V.'s

VIDEO's

polycom n.v.

Schottegatweg Oost 36 Tel.: 371176 - 79785

BOEKENMARKT

Zaterdagmiddag van 3-6 uur.

Tevens plantenverkoop

Adres:

Ayude Social Corsow

Santa Rosaweg 16

Ini Dia

Handicrafts

Wij gaan sluiten!!!

35% KORTING

op alle artikelen, die in de uitverkoop zijn.

o.a. ook kerstartikelen, lint, bloemetjes, kraaltjes, papiers, macr. garens, versiermateriaal en nog veel meer.

Op = Op

BETONMIX

Tomco n.v.

BLOKKEN, ZAND, GRIND, BEWAPENING, BETON. BRAKKEPUT ARIBA NST TECHNISCHE SCHOOL. TEL.: 672204 - 674673.

Internationale verhuizers en verschepers

INTERSTERO

Dokweg z/n, achter Madura Plaza - Curacao, N.A. Tel.: 70140 — Fax 70141

Affiliated with Steens International Worldwide Moving Group.

Mannelijk persoon van 56 jaar met ruim 31-jarige ervaring op personeels-, administratief- en archief gebied en ook enige kennis van computer bij de Overheid, waarvan ruim 20 jaar in leidinggevende funktie, zoekt in verband met verplicht leeftijdsontslag

EEN VOOR HEM PASSENDE BETREKKING

Brieven onder nr. 61 aan het bureau van dit blad, Curacao.



Wilt U vóór de Kerst Uw

relatiegeschenken

in huis hebben, neem dan nú contact met ons op.



Sun Import/ Export

Show Room 1.23 - I.T.C.-gebouw, Tel.: 636212, Curaçao

TE HUUR GEVRAAGD

per 1 december 1989 een ongemeubileerde

3 SLAAPKAMER-WONING

in goede buurt

Huur: *f*.900.- per maand.

Tel.: 73631 tussen 7.00 en 9.00 uur 's avonds

TA BENDE:

UN MOTOR

4 silender di 1300cc pa Mazda huntu ku su gearbox.

Preis: *f*.900.-.

UN MOTOR

4 silender di 1200cc pa Mazda huntu ku su gearbox.

Preis: *f*.700.-.

Tel.: 74977 of 79798 of pasa na Gosieweg 158 despues di 14.00 or.

PORCH SALE

Algehele inboedel

w.o. kasten, bedden, zithoek, elektrische installaties, enz. enz.

Groot Piscadera 27 (t.o. Asharies Ranch) Tel.: 87996

INDISCH ETEN

elke zaterdag en zondag verkrijgbaar

tussen 11.30 en 3 uur p.m.

Adres:

Mont Pelestraat 1 zijstraat Vesuviusstraat Tel.: 53066

DIRECTIEWAGEN TE KOOP

Toyota Crown 1982

Goed onderhouden, 68.000 km.

Prijs: Afl. 12.500.-

Telefoon uitsluitend op zaterdag: 370018.

TE KOOP

EEN PICKUP

merk G.M.C.

Bouwjaar 1985

diesel

Prijs: *f*.16.000,-

Voor informatie:

Pablo Frederik

Tel.: 613431 - 613430

GEVRAAGD OP ST. MAARTEN

FYSIOTHERAPEUT(E)

voor november/december

Voor informatie:

05 - 43568



Vera de Muis ½ prijs 10-12 4-6.30

Bon Aparte Jan Noorduynweg 12

Ontvangen prachtige kollektie geklede jurken en pailletten - blouses.



Caracasbaaiweg Tel.: 613496

Lilou

Stichting Bon Notisia

organiseert op zaterdagavond 14 oktober een

Bijbelstudieavond

Het onderwerp is:

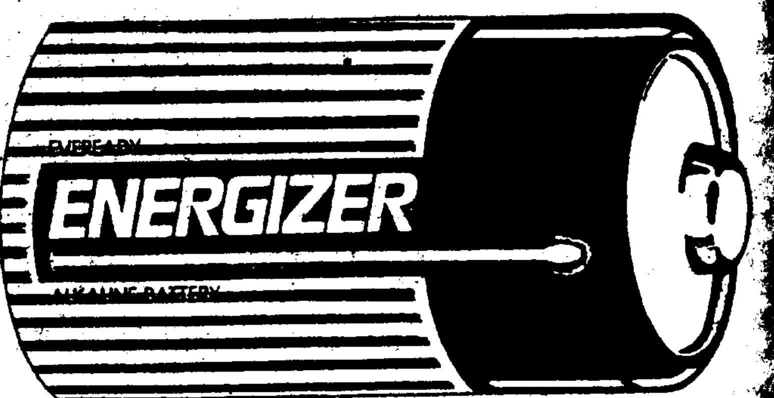
Hoe kun je Gods liefde en vergeving ervaren?

Plaats : Marnix MAVO lokaal 1

Tijd : 19.30 uur

Toegang vrij.

Bel Brion - tel. 611036



e ALKALINE ku mas ALKALINE

Sinds Kort ADO Modelgordijnen



SEMPERFLORENS

Home Decoration N.V.

George Maduroweg 21 - Tel. 74295

Uw speciaalzaak voor betere gordijnen.

SPECIALE OFFERTE OP TRUCK-BANDEN

Maten:

8.25 x 20 met tube en flap .... *f*. 300.- (14 ply)

9.00 x 20 met tube en flap .... *f*. 340.- (14 ply)

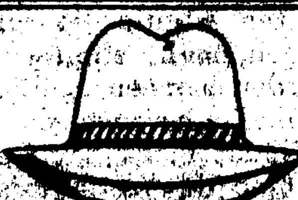
10.00 x 20 met tube en flap .... *f*. 410.- (14 ply)

11.00 x 20 met tube en flap .... *f*. 490.- (16 ply)

Cooper TIRES

COOPER TIRES SALES & SERVICE

Architectenweg 16 - Tel.: 55970



Coming soon because only the best is good enough for you !

CURAÇAO CD SERVICE

is dé speciaalzaak voor Uw compact discs.

Wij hebben absoluut het nieuwste en het allerbeste in huis, o.a.:

Swing Out Sister, Eurythmics, Simply Zuko, Kool and the Gang, Turn up the Bass, Cher, Kenny Rogers, Eddy Murphy, Alice Cooper en nog veel meer.

Alleen deze maand nog op de Rooseveltweg 536 (bij Hato).

Geopend: zaterdagmiddag van 2-6 uur.

econospot model 1 - 1800 2x 9w PL (i.p.v. 2 x 60w)

de prachtige inbouw lichttegel voor plafond en dakoverstek

NIEUW

10 % Korting

70% energie besparing

econolite & econospot

verlichtingsarmaturen

verkrijgbaar bij alle Kooyman Hardwares, Latra, Hubo, Gosie Hardware & Cur. Electro Tech



■ *WILLEMSTAD — In het kader van het vijftien-jarig bestaan van Steering Committee Curaçao hebben C. Hart-Pieternella en P. York onlangs een bezoek gebracht aan de gouverneur van de Nederlandse Antillen, dr René Römer.*

Bij deze gelegenheid hebben zij gouverneur Römer geïnformeerd over de activiteiten ter viering van dit derde lustrum.

Om Reagan schande te bewaren

ABC: oorzaak vliegramp mogelijk verdoezeld

NEW YORK - De ware oorzaak van een vliegtuigongeluk bij Newfoundland, dat bijna vier jaar geleden het leven kostte aan 248 Amerikaanse militairen, is wellicht in de doofpot gestopt. Mogelijk heeft Iran de hand gehad in het neerstorten van het toestel.

Dit is de strekking van een bericht dat het Amerikaanse televisiestation ABC vrijdag brengt in het nieuwsprogramma "20/20". In een aankondiging zegt ABC dat het over aanwijzingen beschikt dat het ongeluk met een DC-8 van Arrow Air werd veroorzaakt door een brand die mogelijk voorafgegaan werd door een explosie. Het toestel stortte op 12 december 1985 neer bij Gander, Newfoundland. De uitkomst van een Canadees onderzoek luidde destijds dat de ramp een gevolg was van ijsafzetting op de vleugels.

VOORSPELLING

Maar ABC zegt over getuigen te beschikken die beweren dat er geen sprake was van ijsafzetting. Zij zagen hoe het vliegtuig in een vuurbal veranderde voor het neerstortte. ABC citeert ook boodschappen waarin de Islamitische Jihad, een terreurorganisatie uit het Midden-Oosten, zich verantwoordelijk stelt voor de aanslag.

De DC-8 verongelukte enkele dagen nadat de VS in het geheim aan Iran hadden laten weten dat zij geen wapens meer zouden leveren in een poging de Amerikaanse gijzelaars in Libanon vrij te krijgen. Oliver North, de toenmalige medewerker van de Nationale veiligheidsraad, waarschuwde toen al dat de Iraniers zo boos waren dat zij "een vuurtje zullen ontketenen". De dood van de gijzelaars zal dan nog het minste zijn wat we kunnen verwachten, zo schreef North drie dagen voor het vliegtuigongeluk in een memo.

Het Democratische congreslid Robin Tallon, wiens kinderen omkwamen bij het ongeluk, zei in een reactie dat er sterke aanwijzingen zijn dat men geprobeerd heeft de ware oorzaak van het ongeluk verborgen te houden. "Ik denk dat het absoluut rampzalig voor Ronald Reagan zou zijn geweest als hij in zijn tweede ambtstermijn te maken had gekregen met een Amerikaans publiek dat op deze manier achter het broddelwerk zou zijn gekomen rond de mogelijke ruil van wapens tegen gijzelaars. Geknoei dat misschien het leven heeft gekost van 248 Amerikanen".

STRAATSBURG - Het EP heeft de Indonesische regering gevraagd het leven te sparen van 10 personen die op voltrekking van hun doodvonnis wachten. Zij zitten al meer dan 20 jaar gevangen, sinds de vermeende communistische coup van 1965 waarna Suharto aan de macht kwam. Het initiatief tot het verzoek was afkomstig van de Socialistische fractie, die met 180 van de 563 afgevaardigden de grootste is in het Europees Parlement.

Pontilius van vakbond FTA:

Strengere controle op betalen van cesantia

ORANJESTAD — De driehonderd werknemers van de failliet gegane Bouwmaatschappij Aruba (BMA) krijgen aanstaande maandag tot en met 20 oktober bij de Aruba bank in Oranjestad hun cessantia uitbetaald. De SVB heeft eindelijk deze betaling -waarmee een bedrag van vier ton is gemoeid -kunnen regelen.

Zij die volgende week niet naar de Aruba Bank kunnen gaan, kunnen op 30 oktober van twee tot drie uur bij de SVN alsnog terecht. Mocht men het niet eens zijn met de cheque, die men ontvangt, dan kan de Aruba Bank daaraan weinig doen, doch dient men contact op te nemen met de SVB.

Wat de uitbetaling van cessantia aan personeel van Spritzer & Fuhrmann betreft, verwacht Pontilius dat dit problemen zal opleveren. Na de uitverkoop krijgt het personeel ingevolge het cao uitbetaald, is met de zaakwaarnemer overeengekomen.

Sprekende over de problemen bij Hiley Corporation, die nog niet failliet is verklaard, wees Pontilius erop dat opnieuw blijkt dat er een stringentere controle dient te komen op het betalen van de cessantia ieder jaar door de werkgevers alsmede de andere verplichtingen, want steeds blijkt weer dat de werknemers de dupe worden.

Volgens de FTA moet de SVB meer autoriteit krijgen om op te treden -onder meer beslag te leggen - bij bedrijven die niet aan hun wettelijke verplichtingen voldoen.



■ *WILLEMSTAD — De general manager van de luchtvaartmaatschappij Lufthansa, Hans Liedtke, voor Venezuela, de Nederlandse Antillen, Aruba en Guyana heeft onlangs een bezoek aan de minister van Verkeer en Vervoer van de Nederlandse Antillen, Louis Gumbs, afgelegd. Liedtke was vergezeld van de vertegenwoordiger van Lufthansa voor de Nederlandse Antillen, Sixto M. Williams.*

Foto vlnr: Williams, Gumbs en Liedtke.

STRAATSBURG - De Buitenland-ministers van EG-landen komen zaterdag en zondag bijeen in Frankrijk voor een weekeinde van informeel overleg. Het ligt voor de hand, dat de ontwikkelingen in de SU, de DDR, Polen en Hongarije een van de voornaamste onderwerpen van gesprek zullen vormen. Zuidafrika is min of meer ook een vast agendapunt. Wat betreft het Midden-Oosten, een ander onderwerp dat zelden ontbreekt, zouden de ministers graag zien dat Israel positief reageert op Mubaraks voorstellen.

Polen vraagt SU onderzoek Katnyn-moorden als genocide

WARSCHAU - Het Poolse Openbare Ministerie heeft haar evenknie in de Sovjetunie verzocht een gerechtelijk onderzoek te starten naar de moord op vijftienduizend Poolse officieren tijdens de Tweede Wereldoorlog. Dit heeft het officiele persbureau PAP gemeld.

PAP bericht dat volgens de gerechtelijke autoriteiten in Polen de moord op de Poolse officieren alle kenmerken droeg van een genocide en daardoor nog niet is verjaard. Warschau is bereid hulp te verlenen bij het proces wanneer de Sovjetunie daarom vraagt, aldus het persbureau. De vermoorde officieren werden gevonden in een massagraf in Katyn.

Zij waren geïnterneerd in een Russisch kamp voor Poolse officieren, waarvan er drie waren Van de bewoners van de twee andere kampen ontbreekt tot op heden ieder spoor. De kwestie Katyn houdt de gemoederen tussen Polen en de SU al jaren bezig. Moskou heeft steeds volgehouden dat de massamoord in 1940 het werk was van Hitlers troepen, terwijl Polen zegt dat de duizenden officieren op last van Stalin werden omgebracht.







MENSEN



Familie Juan C. Maduro, van de Kamerlingh Onnestraat 20, kreeg uit Amerika het bericht dat hun dochter Elaine Maduro cum laude is geslaagd voor haar 'Bachelor of science in Business Administration' met accounting als hoofdvak. Elaine Maduro studeert aan de Seton Hall University, in South Orange, New Yersey, en zal nu verder studeren voor haar Master's degree.

BUDAPEST - De pas opgerichte Socialistische partij van Hongarije zal 30 procent van het personeel dat bij de oude Communistische partij in dienst was, ontslaan. De nieuwe partij wil niet meer dan 2.800 mensen in dienst hebben. Bij de Communistische partij werkten 4.100 mensen.

Wega di Number Kòrsou

8955
6509
1491

Records, records en nog meer records:

LONDEN - Joe Ponder uit Love Valley in de Amerikaanse staat North Carolina tilde een 275 kilogramwegendepompoen achttien centimeter van de grond...met zijn tanden. Jugalchandra Kundu uit het Indische Calcutta schreef een gedicht van 437 lettertekens...op een enkele rijstkorrel. En Antonio Gomes dos Santos uit Nazare in Portugal stond 15uur, 2 minuten en 55 seconden stil in een winkelcentrum...zonder ook maar met zijn ogen te knipperen.

Opnieuw hebben overal in de wereld mensen de gekste fratsen uitgehaald om een vermelding te krijgen in het 'Guinness book of records' waarvan vrijdag de jaargang 1990 is gepubliceerd. Het ludieke jaaroverzicht brak dit jaar echter ook zelf een record. Volgens samensteller en uitgever Norris McWhirter kwam het namelijk tien jaar niet meer voor dat een boek een oplage van meer dan een half miljoen haalde in zijn eerste editie. De vorige recordhouder was overigens Guinness zelf.

ZESTIG MILJOEN

De uitgave van 1990 bevat maar liefst vijftienduizend records, waarvan drieduizend nog niet eerder waren vermeld, aldus McWhirter. Hij voegde daaraan toe dat het 310 pagina's tellende recordboek is te verkrijgen in 35 talen, al sinds 1974 aan top van de bestsellerlijsten staat en alleen al in 1988 meer dan zestig miljoen keer over de toonbank ging.

Guinness publiceerde meer dan 140.000 records sinds 1955, toen de gelijknamige Britse brouwerij het boek voor het eerst uitgaf als hulpmiddel bij het slechten van geschillen over "sterke staaltjes" in de tienduizenden kroegen in Groot-Brittannie en Ierland.

Nieuw in de editie van 1990 zijn onder meer het hoogste salaris aller tijden, dat ruim een miljard gulden bedroeg en in 1987 werd uitbetaald aan de Amerikaanse "Junk Bondkoning" Michael Milken en de meest lucratieve gouden handdruk in de geschiedenis (ruim honderd miljoen), die F. Ross Johnson in februari van dit jaar kreeg om op te stappen bij het bedrijf RJR Nabisco.

Verder vermeldt het boek een nieuw record voor het grootste aantal examens dat iemand nodig had om een rijbewijs te halen. Die twijfelachtige eer valt de Britse Gir Kaur Randhawa ten deel, die slaagde bij haar 48e poging waaraan 330 lessen vooraf waren gegaan.

De presentatie van de jaargang 1990 in de kleinste bar van de wereld, in het ten oosten van Londen gelegen Hammersmith, ging gepaard met een campagne voor het Britse blindeninstituut. Volgens McWhirter streeft men ernaar zo'n drie miljoen gulden op te halen voor met name blinde kinderen.

Anna Frank penning naar Auschwitz comite

In het Anne Frank huis in Amsterdam is woensdag de **Anne Frank penning** uitgereikt aan het Nederlands Auschwitz comite (NAC). De voorzitter van het NAC, A. Fels-Kupferschmidt, nam de penning in ontvangst.

De Anne Frank stichting kende het NAC de penning toe, omdat het de herinnering aan Auschwitz en de slachtoffers van de holocaust levend houdt en daarmee in de geest van Anne Frank's dagboek handelt. "Ik denk dat Anne Frank, als zij had overleefd, een van de leden van het NAC zou zijn geworden", aldus voorzitter H. Westra van de Anne Frank stichting woensdag.

De Anne Frank penning is destijds op verzoek van Anne's vader Otto ontworpen door de beeldhouwster Sturm-van der Bergh. De eerste penning ging in 1984 naar Jeroen Krabbe, voor zijn toneelbewerking van het dagboek van Anne Frank. "Het gezelschap ervoer de penning toen als een enorme steun in de rug" aldus Westra. Dat is ook precies de bedoeling van de onderscheiding.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
14 oktober 1989 vanaf 08.00 uur t/m 16 oktober 1989 om 07.00 uur.
Dokter Winklaar, Spreekkamer Sta Rosa, tel.: 671101; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 371418 b.g.g. 89266/89337.

(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, Nassy-Tseng, Tseng, Winklaar, Braakman, Doran en Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
13 oktober 1989 vanaf 17.00 uur t/m 16 oktober 1989 om 07.00 uur
Dokter Swart, Spreekkamer: Van Leeuwenhoekstraat, tel.: 624113; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 82367 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, Braakman-Bonder, Gerstenbluth, Goilo-Henry, Soliana-Tjin, Heerenveen, Nivillac, Rosales-Concession, Pablo, Elhage en Davelaar)

DERDE DISTRICT BANDABAO
13 oktober 1989 vanaf 17.00 uur t/m 16 oktober 1989 om 07.00 uur.
Dokter Dunker, Spreekkamer: Barber, tel.: 641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 371463 b.g.g. 89266/89337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Lucacius en Spong).

■ **Patiënten van hier niet genoemde artsen wordt aangeraden in spoedgevallen de eigen arts te bellen en te informeren wie voor deze de dienst waarneemt.**
Het verdient te allen tijd aanbeveling een huisarts te kiezen die in avonden en weekeinden bereikbaarheid geregeld heeft. Vraag er naar bij uw eerstvolgend bezoek!

* * * * *

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * * * *

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

* * * * *

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Martina, tel.: 83917.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

* * * * *

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231 44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Concencion, tel.: 85381, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

* * * * *

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

* * * * *

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

* * * * *

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

* * * * *

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Union, Breedestraat 137, tel.: 623575/625837.
Punda
Popular, hoek Madurostraat/Columbusstraat 15, tel.: 611269/612376.

* * * * *

VERLOF BEGRAFENIS
14 oktober: E.F. Cannister, Schottegatweg Oost 25.
15 oktober: S. Jennie-Kleinmoedig, Angolaweg 76.

* * * * *

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

NEW SONG: 20.30 uur concert-drama 'Warda e bon prenda' o.l.v. Maureen Esprit - Centro Pro Arte, Schouwburgweg z/n.

* * * * *

ZATERDAG
DIVERSEN
STICHTING KATHOLIEKE VERKENNERS (district Curaçao): 14.00-23.00 uur kermis - St Antoniusschool te Sta Maria.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 31 oktober expositie van olieverfschilderijen van Yvette Brandt-Lesire.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): geopend van dinsdag t/m vrijdag van 08.30-12.00/15.00-17.30 uur; zaterdag van 09.30-12.00 uur.
tot 21 oktober expositie olieverfschilderijen, aquarellen en gemengde techniek van Annemiep Oltheten.

POSTKANTOOR GROOT KWARTIER: tot 15 oktober vanaf 12.00 uur mini-expositie van postzegels voor de jeugd in de hal.

* * * * *

BIBLIOTEKA PUBLIKO KORSOU (A.M. Chumaceiro Bulevar, tel.: 617055)
openingstijden:
Uitlening Volwassenbibliotheek: dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; woensdag van 10.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 14.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur; maandag gesloten.
Uitlening Jeugd: dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 [illegible] uur; donderdag van 14.00-19.00 [illegible] zaterdag van 09.00-12.00 uur; maandag [illegible].
Studie- en Krantenzaal: [illegible] van 12.00-17.00 uur, dinsdag en [illegible] van 08.00-20.00 uur; woensdag en [illegible] van 08.00-19.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur.
Schoolmediatheekdienst: maandag t/m donderdag van 08.00-11 [illegible] 14.00-16.30 uur; vrijdag van 08.00-11 [illegible] 14.00-16.00 uur.

FILIAAL BARBER (St Janschool [illegible] 6, tel.: 641606): maandag en woensdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur, dinsdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-[illegible] uur, donderdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur activiteiten.

BIBLIOTHEEK MONGUI [illegible] (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag [illegible] 12.00 uur (voor afspraken gelieve tel. [illegible] 5261 of mevr. Pijpers (75119) op te bellen).

BIBLIOTHEEK UNA (Jan Noorduynweg z/n): openingstijden dinsdag [illegible] donderdag en vrijdag van 07.30-17.00 [illegible] maandag van 10.00-17.00; woensdag [illegible] 30-20.00 uur.

ST. EILIZABETH HOSPITAAL (bezoekuren) 's morgens van 11.30-[illegible] en 's middags van 16.00-19.00 uur [illegible] rafdeling van 10.00-19.00 uur en [illegible] Care: 18.00-19.00 uur)

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK (bezoekuren) opname afd. [illegible] van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur [illegible] afd. Vrouwen van 15.00-16.00 [illegible] uur; overige afdelingen van 09.00-[illegible] 14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO [illegible] Scharlooweg 64, tel.: 611733): openingstijden van 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGS[illegible] (Witteweg 54, tel.: 623973): [illegible] dagelijks van maandag t/m vrijdag [illegible] afspraak.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): geopend van dinsdag t/m vrijdag van 08.30-12.00/15.00-17.30 uur; zaterdag van 09.30-12.00 uur.

CHRISTOFFEL PARK: geopend van maandag t/m zaterdag van 08.00-17.00 uur; zondag van 06.00-15.00 uur. Het Museum Savonet is dagelijks vanaf 10.00 uur [illegible]
Voor excursies, rondritten per [illegible] en rondleidingen museum tel.: 64[illegible]

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery): Breedestraat 126 (O), tel.: 6245[illegible] open van maandag t/m zaterdag van [illegible] 00 uur.

CURAÇAO SEAQUARUIUM (Bapor Kibra): openingstijden maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om informatie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen - nieuw gebouw Kraam[illegible] Rio Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO (Scharlooweg 110, tel.: [illegible]): geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur.

PLEEGGEZINNEN CENTRALE CURAÇAO, Kaya Kiwa 33, tel.: 77408

SYNAGOGE MUSEUM (Hanchi Snoa): open van maandag [illegible] 11.45/14.30-17.00 uur, [illegible] feest- en Joodse feestdagen

LANDHUIS BRIEVENGAT: [illegible] van maandag t/m vrijdag van [illegible] 30/15.00-18.00 uur (toegangskaarten [illegible] baar bij 'Curava' en Landhuis Brievengat).

PRINSES WILHELMINA FONDS (kankerbestrijding): voorlichtingscentrum [illegible] Scharlooweg 52, tel.: 611998. Elke ochtend open van 08.00-11.30 uur; dinsdag en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur.

* * * * *

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA met Leo Floridas; 17.45 Man drechi di Dios; 18.00 Ajedres na plaka chikí met Omalio Merien; 18.15 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Show di Job; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 TeleCuraçao special: «Juvi»; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Telenovela: «Rueda de Fuego»; 22.40 Late movie: «Stranger on my land»; 24.30 Sluiting.

ZATERDAG: 16.30 Telefiesta met Tante Irma en Tante Shirley; 18.30 Purbaku keshi met Saida Hernandez: «Kaassoep»; 19.00 Profile of nature; 19.30 Countries & people; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Directe uitzending World Series baseball: Oakland Athletics vs San Francisco Giants; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 vervolg World Series; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

* * * * *

AMIGOE Fax: 374524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:

Toon van Dongen, Ana van Leeuwen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moenralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Dijsbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel. 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580/22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel: 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Halkamo: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Distrco N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

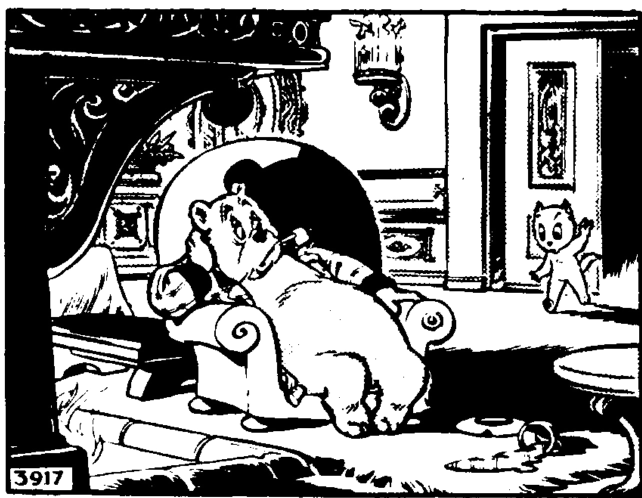
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.03 en ABN rek. nr: 11.15.828
Aruba: Nassaustraat 110, tel. 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Tom Poes en de Dropslaven

door Marten Toonder







3917 — Heer Bommel was verslagen naar huis teruggekeerd en nu zat hij in zijn stoel bij het haardvuur somber in de vlammen te staren.

Naast hem lagen een kop en een schotel op de grond en daar wees hij walgend naar toen Tom Poes binnentrad.

'Ja', zo sprak hij, 'het is ver gekomen. Inplaats van koffie heeft Joost mij zonet een kopje warme levertraan verstrekt. Dit is niet om uit te houden, jonge vriend! Toen ik de plichtvergeten knecht vermaande en hem op het ongepaste van zijn handelwijze wees, barstte hij in lachen uit en verliet het vertrek. Wat moet ik doen? Geheel alleen sta ik tegenover de dubbeldrop-overmacht, want de Kleine Club was leeg, als je begrijpt, wat ik bedoel'.

'Ja, dat weet ik', zei Tom Poes. 'En ik weet nu ook waar die dubbeldrop vandaan komt; uit de snoepwinkel in het bos!'

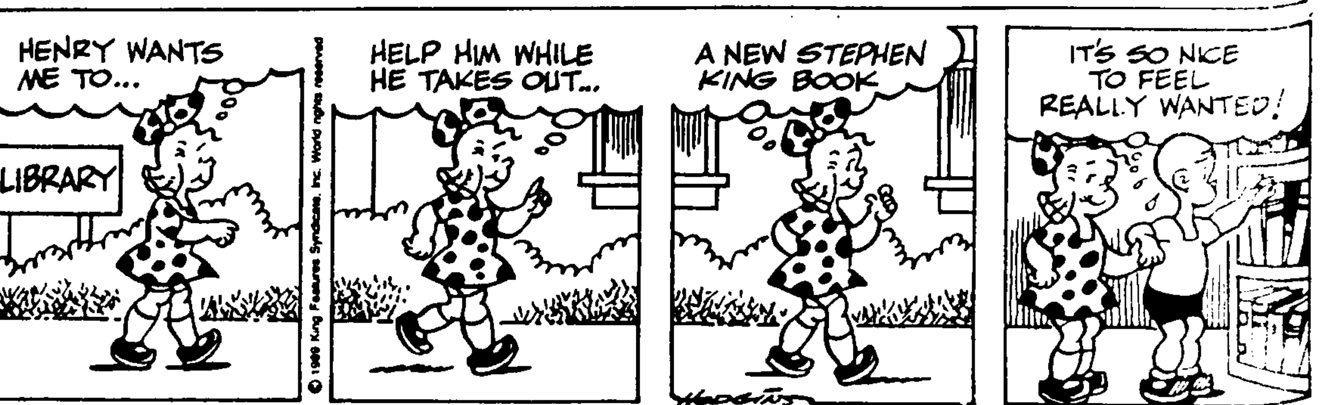
Heer Bommel veerde op. 'Die vieze schuur?' riep hij uit. 'Waaruit die onhebbelijke koopman ons heeft weggejaagd? Aha! Had dat direct gezegd; nu weet ik wat ons te doen staat! Er op af, jonge vriend; we gaan die winkel uitroeien, met wortel en tak'.

'Wa-cht even, heer Ollie', zei Tom Poes kalmerend. 'U kunt het recht niet in eigen hand nemen! Ik heb een beter idee.....'

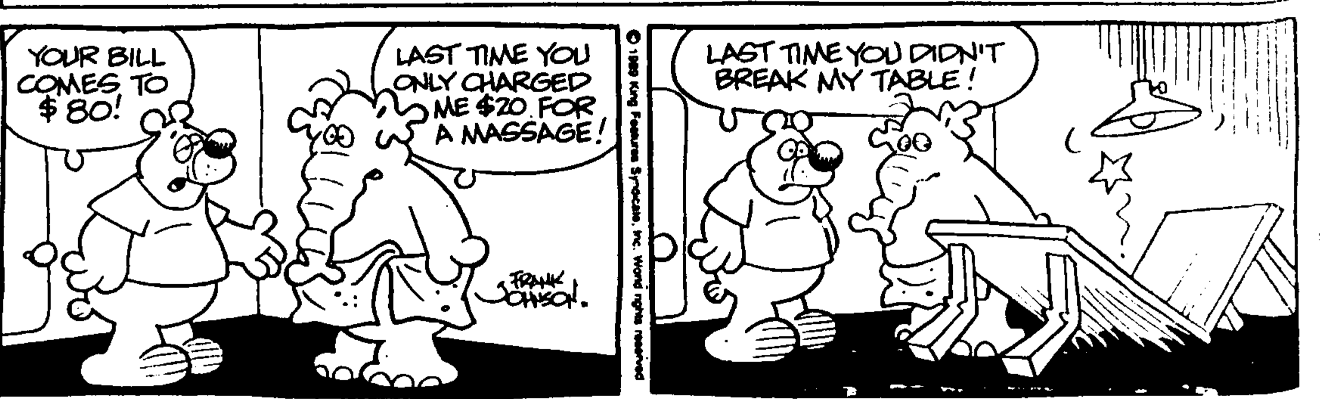
Maar heer Bommel luisterde niet. Hij stampte de gang op, nam een zware wandelstok uit de paraplubak en liep naar de deur.

'De tijd van praten is voorbij', riep hij uit. 'Hier moet gehandeld worden. Als het recht aan dubbeldrop verslaafd is, blijft er alleen nog een heer over om de beschaving te redden'.

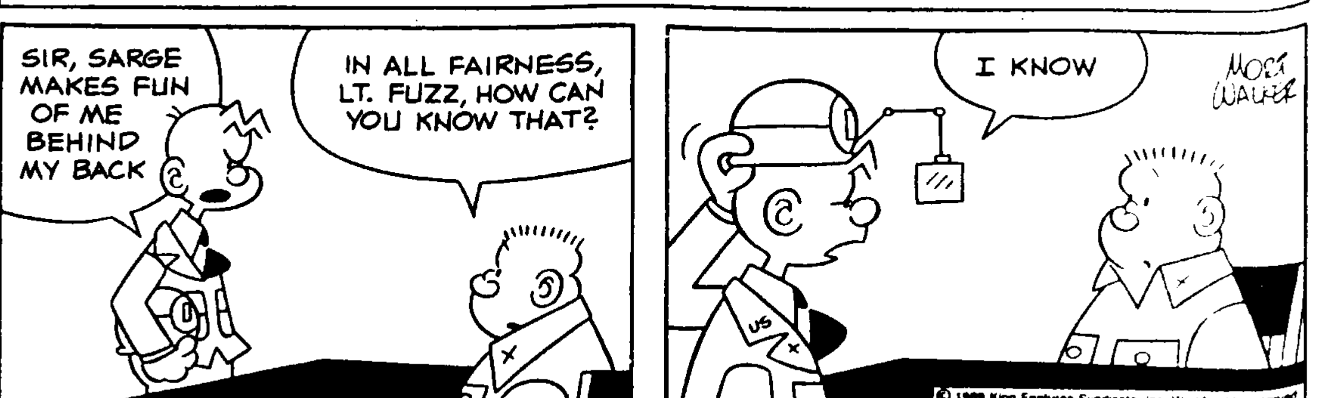
HENRY ® By Dick Hodgins



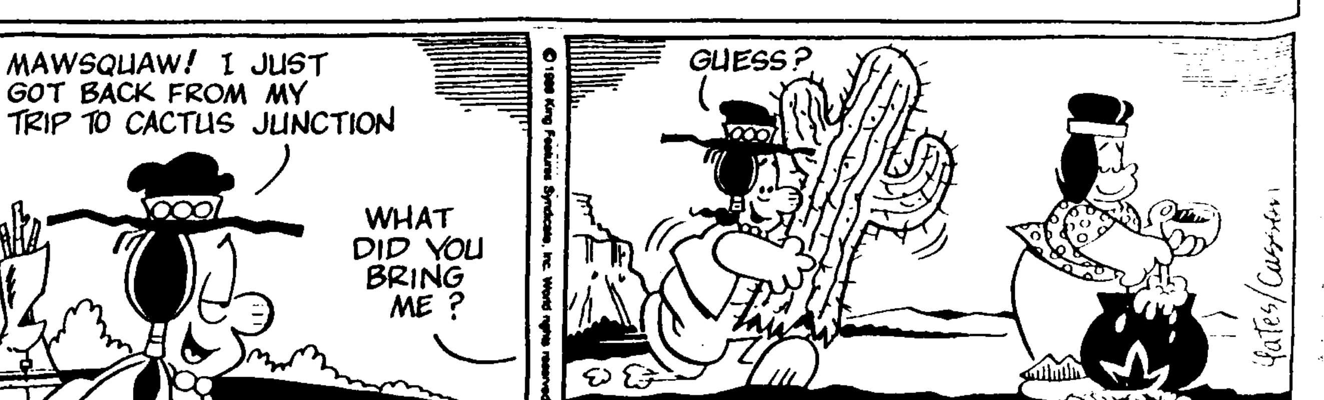
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Club Bonairiano: boycot van zeil-gebeuren

Doble R S'S'S' treedt op tijdens Bonaire Regatta

KRALENDIJK — Hoewel voorzitter Eus Anthony van de Club Union Boneriano (CUB) nadrukkelijk verklaarde dat deze vereniging op verzoek het Regatta Festival organiseert aangezien niemand op Bonaire daar belangstelling voor had, ontkent de woordvoerder van S&M Productions, Stanley Balentin, dat ten enen male.

'Vanaf de tijd, dat de Lions te kennen gaven niet geïnteresseerd te zijn in de organisatie heeft S&M Productions aangeboden dat te doen. In het verleden bij de organisatie van het karnaval hebben we al bewezen, dat onze eigen mensen dit nog kunnen', aldus Stanley Balentin tijdens de maandag gehouden persconferentie.

Duidelijk is evenwel, dat het zeer niet zit in de organisatie van het festival, waarvan overigens CUB heeft laten blijken dat zij inderdaad in staat zijn een uitgekiend programma op te stellen, dan wel in de door Balentin aangehaalde boycot om S&M Productions de meest gevraagde band van de Antillen Doble R SSS te laten optreden.

Dat dit inderdaad toch zal gebeuren tijdens de drie laatste dagen van het Regatta Festival doet echter niets af aan het feit, dat S&M Productions, die het gehele jaar door tracht om muzikaal vertier te brengen op Bonaire, uitgerekend in de Regattaweek gedupeerd wordt door het feit dat de overheid aan de CUB de exclusieve rechten heeft gegeven voor de organisatie van alle evenementen.

TOESTEMMING

Uit de woorden van Balentin klinkt wel een frustratie door als blijkt dat de Fundashon Regatta International op hun verzoek in eerste instantie wel degelijk - mondeling - toestemming heeft gegeven, dat S&M Productions de tweeëntwintigste Regatta zou mogen afsluiten met het optreden van de Curaçaose band. Dat zou dan op de meest geëigende en centrale plaats op Bonaire zijn: Jeugdhuis Jong Bonaire, dat altijd voor dergelijke activiteiten wordt gebruikt.

Inmiddels was het S&M Productions volgens Stanley Balentin duidelijk geworden welke problemen zouden ontstaan nu CUB het alleenrecht had gekregen van de overheid en er werd uitgekeken naar een plaats, waar - evenals bijvoorbeeld E Wowo - reeds een vergunning aanwezig was zonder dat CUB daarop invloed zou hebben. Dat was Tera Cora Ranch en daar zal Doble R SSS inderdaad onder auspiciën van S&M Productions optreden.

BOYCOT

Tot dusver was er wel een verschil van mening tussen CUB en S&M Productions, maar van een boycot van de zijde van de CUB geen sprake.

Balentin: 'Die is er wel degelijk, want ondanks onze afspraken met de coördinator van Jeugdhuis Jong Bonaire wist Anthony te bereiken dat het jeugdhuis voor ons niet beschikbaar zou zijn. Maar dat niet alleen. Er treedt wel degelijk een Curaçaose band op in het jeugdhuis, maar die wordt gebracht door de CUB en gesponsord door een groot bedrijf'.

'Het is zelfs zo, dat deze band, NAME, voor niets optreedt in de hoop dat het feest op de Tera Cora Ranch zal mislukken wegens belangstelling. Daar moet immers wel betaald worden. Wij zijn geenszins tegen concurrentie, maar deze manier komt ons wel oneerlijk over'.

■ KRALENDIJK — Het bestuur van de stichting Sailing Regatta en de ALM hebben een barter-agreement gesloten. Voor de ALM tekende Ernesto Vos, terwijl Niki Tromp voor de stichting tekende. Hij was ook degenen, die woorden van waardering sprak tegenover de ALM die niet alleen dit jaar, maar al vele jaren lang steeds weer medewerking verleent. Volgens Tromp heeft dat zeker bijgedragen tot de groei van de Regatta. Van zijn kant beloofde Vos, dat de ALM zou blijven bijdragen aan de Bonaireaanse Regatta.

Foto vlnr: Roy Bottse van Manon Services; Hugo Gerharts, bestuurslid van de stichting; Niki Tromp, vicevoorzitter; Ernesto Vos van de ALM; penningmeester van de stichting Gino Lepelaars en bestuurslid Zulay Nouel Knuf.



Busvervoer tijdens Bonaire Regatta

KRALENDIJK — Evenals het afgelopen jaar zal Napa en Bonaire Trading (BTC) dit jaar de deelnemers van de Sailing Regatta die te voet zijn van een gratis ritje voorzien wanneer zij naar Kralendijk gaan of vandaar naar het centrum van de Regatta willen in Sunset Beach Hotel.

Verleden jaar was er een grote tevredenheid bij de deelnemers over de service van Napa, die dus nu met BTC zal samenwerken om de dienstverlening verder uit te breiden. Het ligt in de bedoeling dat de bus van maandag tot en met zaterdag 21 oktober van acht uur 's morgens tot zeven uur 's avonds rijdt.

Strijd Curaçao, Aruba en Bonaire

Verkiezing Miss Regatta

KRALENDIJK — Als onderdeel van de activiteiten van de Sailing Regatta zal op Bonaire aan het begin van de zeilweek een verkiezing worden gehouden van Miss Regatta. Zij zal vrijwel alle activiteiten bijwonen die in de Regattaweek worden georganiseerd. De man achter de schermen van 'Su Mahestat Regatta International 1989' is de uit Curaçao afkomstige Sterling Isenia, die al vele jaren met dit schoonheidsbijltje heeft gehakt.

Kennelijk zal Isenia een braakliggend terrein, want tijdens zijn persconferentie afgelopen maandag merkte hij op, dat in tegenstelling tot Curaçao en Aruba op Bonaire weinig gebeurde op dit gebied. Isenia nam op Bonaire contact op met de Antilliaanse Miss Tanga 1985 Suzy Angela die bereid was haar medewerking te geven voor de verkiezing die rond het zwembad van Sunset Beach Hotel zal plaatsvinden.

KANDIDATEN

Tijdens de persconferentie gaf Sterling Isenia een overzicht van de eisen en de voorwaarden die gesteld werden aan deze verkiezing. Hij merkte daarbij op, dat van de drie eilanden, Curaçao, Aruba en Bonaire een viertal kandidaten zou deelnemen. Die van Bonaire waren al op de persconferentie uitgenodigd en dat zijn Julissa de Grijze, Vanessa Tunk, Indira Coffie en Farina Martis.

Dit viertal zal het moeten opnemen tegen de vier uit Curaçao die inmiddels al bekend zijn: Melissa Rosalina, Conny Vest, Arelis Hill en Mariela Cordoba. Ronny Brete van Aruba draagt zorg voor de Arubaanse kandidaten: Lisa de Windt, Iris de Vries, Monique Ponson en Celia Geerman.

Om te voorkomen, dat één van de kandidaten voortgetrokken zou kunnen worden door een jurylid, dat evenals zij afkomstig is van hetzelfde eiland, zal er buiten de deskundige jury ook een of meer buitenlanders aangetrokken worden. Er is een groot aantal activiteiten voor de dames, die zaterdag 14 oktober voorgesteld en geïnstalleerd worden door de gedeputeerde van Toerisme Rudi Ellis.

Zondagavond zal dan rond het zwembad van Sunset Beach Hotel de verkiezing zijn. De Miss Regatta, om het maar eens eenvoudig te zetten, zal bij elke gelegenheid bijdragen aan het succes van de 22ste Regatta van Bonaire. Behalve haar uitverkiezing zijn er ook verkiezingen voor Miss Amistat en Miss Glimlach. Boutique Vita heeft een groot aandeel in de (bad)kleding die de dames zullen dragen.

Na betogingen aangehouden

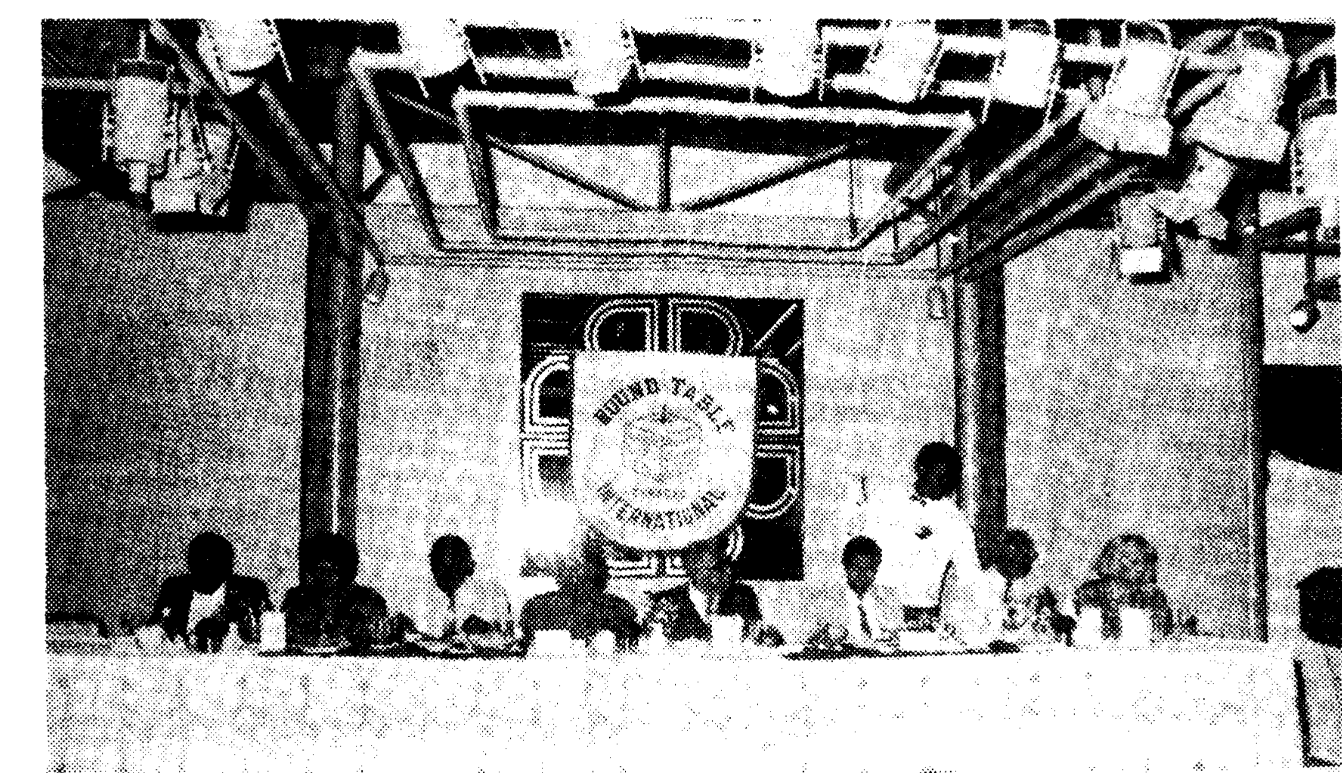
Leipzig gevangenen komen spoedig vrij

LEIPZIG - De burgemeester van Leipzig, Bernd Seidel, heeft donderdag toegezegd de demonstranten die tijdens recente betogingen zijn gearresteerd binnenkort vrij te laten. Dit is bekendgemaakt in kringen van de protestantse kerk.

In vele Oostduitse steden ging het afgelopen weekeinde de viering van het veertigjarig bestaan van de DDR gepaard met massale demonstraties voor hervormingen van het communistische staatsbestel. In de grootste spontane betoging sinds de arbeidersopstand in 1953 gingen in Leipzig ongeveer zeventigduizend mensen de straat op. Het precieze aantal arrestanten is niet bekend. Demonstranten die zich schuldig hebben gemaakt aan gebruik van geweld blijven in hechtenis in afwachting van hun veroordeling. De burgemeester van Dresden heeft inmiddels toegezegd ongeveer vijfhonderd demonstranten vrij te laten.

CORRECTIE

De Oostduitse pers beleeft deze week een opmerkelijke ommezwaai. Tot nu toe volgde zij kritiekloos de partijlijn. Momenteel corrigeert zij zelfs haar eigen berichtgeving. De christen-democratische krant Die Union schreef donderdag dat de verslaggeving over de sociale onrust van de afgelopen dagen in Dresden "eenzijdig was en een verkeerde indruk gaf".



■WILLEMSTAD— De service-club 'Round Table International of Curaçao' gaat binnenkort enkele informatieavonden houden over de werkzaamheden van de 'Curaçao Heart Association' in de samenleving.

Eind vorige maand heeft de club een succesvolle 'fundraising dinner' georganiseerd. Henriette Walle, voorzitter van de Heart Association hield een speech. Zij legde uit hoe mensen allerlei hartkwalen kunnen voorkomen en bij welke stichtingen patiënten terecht moeten voor informatie.

Foto: Dit was de hoofdtafel tijdens de fundraising dinner. Helemaal rechts gastspreker Henriette Walle en in het midden 'King Arthur' van dit jaar Donald Lampe.

PRAAG - Het Centraal comite van de Communistische partij van Tsjechoslowakije heeft besloten zoveel mogelijk bij het oude te laten. Aan het einde van een 2-daagse zitting werd besloten enkele democratiseringsmaatregelen door te voeren binnen het communistische systeem.

STOCKHOLM - De van moord op Palme vrijgesproken Pettersson (42) is een drugsverslaafde die in het verleden al eens is veroordeeld wegens het doden van een jongere met een bajonet. Zijn veroordeling wegens de moord op Palme berustte hoofdzakelijk op het ooggetuigeverslag van Palme's weduwe, Lisbet. Het hof oordeelde dat dat niet genoeg is voor een veroordeling. De Zweedse premier Palme werd op 28 februari 1986 van achteren doodgeschoten.

"Mi ruman stima
Mi ta entregabo na Dios Todopoderoso y
Mi ta confia bo den su man
kende su criatura bo ta
pa ora morto jega
bo a paga bo debe di humanidad".

Nena
y
su jieuw Jean-Pierre Visser
Juan Werleman y familia
ta invita pa acto di entiero di

NICOLAAS JAN VISSER
mihor conoci como Nico

cual lo tuma lugar diasabra 14 di october 1989 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Fransisco despues pa santana catolica den Boerhaavestraat.
For di 2'or e restonan mortal lo ta reposa den Iglesia San Fransisco na Playa.

Aruba, 13 oktober 1989.

DANKBETUIGING en UITNODIGING
Heel hartelijk dank voor de warme belangstelling getoond aan onze

Ruth Candelaria-Parabirsing

Ter nagedachtenis zal er een Herdenkingsdienst en een Heilige Mis worden opgedragen, respektievelijk op zaterdag 14 oktober om 19.00 uur in de Kerk van de Evangelische Broedergemeente te Mundo Nobo en op maandag 16 oktober om 19.00 uur in de Coromoto Kerk.

De familie.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK STOCK EXCHANGE OCTOBER 12, 1989

ABBOTT LABS.	67	- 1 1/2		HONESTAKE MNG.	15 5/8	UNCH
ALCAN	22 1/2	- 1/4		IBM	107 5/8	- 1/2
AMER.BRANDS	74 1/8	- 3/4		ITT	61 7/8	UNCH
AMERICAN EXP.	38 5/8	- 1/4		JOHNSON & J.	55 1/8	- 3/4
APACHE	15 3/4	- 3/4		KELLOGG	70 3/4	- 1/4
AM.TEL.& TEL.	42 7/8	+ 3/8		MERCK & CO.	76 3/8	- 7/8
AMOCO	49 7/8	+ 1/4		MINNESOTA MNG.	74 1/2	- 1/8
ANHEUSER B.	41 7/8	- 1/8		MOBIL CORP.	58 3/4	- 1/2
BECTON DICK.	59 3/8	- 3/8		MONSANTO	116 3/4	UNCH
BORDEN	35	- 1		NCR CORP.	60	+ 1/8
CAMPBELL S.	48 7/8	- 5/8		NORF.SOUTH	37 5/8	- 1/2
CHRYSLER	24	- 5/8		NORTHROP CORP.	22 1/8	UNCH
CITICORP	34 1/2	- 1/4		PARAMOUNT COM.	63 1/8	- 2 1/8
COCACOLA	69 1/4	- 1 1/8		PLACER D.M.	15 5/8	+ 1/8
DIGITAL EQ.	92 1/4	- 1		PFIZER	68 1/2	- 1/2
DUPONT	120 1/2	- 1/4		PHELPS DODGE	74	UNCH
EAST.KODAK	47	- 5/8		PHILIP MORIS	44 3/8	- 5/8
EXXON	46 3/8	+ 1/4		POLAROID	48 5/8	- 1 1/8
FORD	52	- 1/2		QUAKER	62 1/4	UNCH
GENL.ELECTR.	57 7/8	- 1/4		RALSTON P.	85 3/4	- 3/8
GENL.MOTORS	46 3/4	- 3/8		SARA LEE	60 1/4	+ 3/8
GILLETTE	48 7/8	+ 1/8		SHELL TRP.TR.	42	UNCH
HEINZ	63 1/4	- 5/8		UPJOHN	40 1/2	- 1 1/8
HILTON	106	- 1 5/8		UNOCAL	56 5/8	UNCH

DOW JONES
INDUSTRIALS 2759.83 - 3,53
TRANSPORTATION 1484.35 - 0.18

CLOSING MARKET COMMENT OCTOBER 12, 1989.
THE MARKET FELL 13 POINT TO 2759 ON MODERATE VOLUME OF 160 MILLION SHARES DECLINES LED ADVANCES 9 TO 5.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 13 OKTOBER 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.485	1.505	1.525
PND STERLING	2.69	2.745	2.805
NED GLD	81.83	82.55	83.35
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	105.44	106.16	106.96
FR FRANCS	26.15	27.25	27.95
DUITSE MARK	92.47	93.19	93.99
IT LIRE	0.95	1.25	1.31
JAPANSE YEN	122.42	123.28	124.08
SUR GLD	—	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 13 OKTOBER 1989 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.07
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.28
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.92
9. %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	99.46

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA
maakt de wisselkoers bekend van de BOLIVAR, geldig tot
MAANDAG 10.30 uur

AANKOOP			VERKOOP
Cash	-	Cheque	
3.45		3.65	4.65

WEEKEND

Roti Huisje

BELLEVUE

Pasar Kriyoyo

krioyo

GEOPEND elke dag

GESLOTEN

ROSE GARDEN
Bar Restaurant

Open

Take out

Concordiastraat

Sfeervol ... tijdens ... gezellig avond

Voor reservering: Tel.: 6121..

Leo en Renee Boogh

baffo & bretella
Italian Restaurant
Something New & Special in Seaquarium.
For reservation tel. 618700
Restaurant open from 7.00 p.m. - 11.30 p.m. Tuesday closed.
Seaquarium entrance free for Restaurant visitors.

Natuurlijk naar
McDonald's
Nu zelf met speeltuin op Sta. Maria
Wij zorgen voor ... alles.
McDonald's
Tel.: 75080 75081

Palomino Sherry

WIMCO

Tap Maar In
... vanaf 5.00 p.m.
HAPPY HOUR
... vrijdag van 6.00
... prijs.
Tap Maar In

Queen's View
Rooi Santu 620
Tel. 675105
For an extraordinary Dining experience, relax in a romantic, rustic atmosphere as you enjoy one of our chef's
French International specialties
Tuesday thru Sunday 6.30 - 12.00 p.m.
Reservations suggested
See you soon in Q's View

Pinocchio
Week-end Special
Gem. schotel met gevarieerde Arabische gerechten
f. 17.50 p.p.
Promenade Shopping Center
tel.: 75784

RODEO RANCH
SALOON-STEAK HOUSE
YES AIN NON BETTER
Lunch vanaf 12 uur
Vanaf 1 uur
„Buffet Krioyo"
met Live Music van
Trio Los Ruisenores"
Vrij entree tot Seaquarium voor onze gasten.

LICORES MAduR
Dokweg z/n - Tel. 76222

Rijsttafel "Indonesia" Curacao
Een leuk idee:
„Rijsttafel Buffet" aan huis
Bel 612606
Rijsttafel Indonesia Catering

FONTANAFREDDA
For Celebrations
the finest Italian Asti Spumante and Pinot Spumante Brut from FONTANAFREDDA Gold Medal Winner

Blue Note
t.o. Centrum Mahaai
"Red Snapper"
"Ronchi Mathew"
en zijn groep
Entree: *f.* 7.50 voor heren
Dames gratis
Iedere zondag Get together van 11.00 v.m. - 5.00 n.m. met Live Music
Vissoep on the house
U bent welkom.

Hearty Burgundy
California's Premier Vintners
IMPORTED from California
The Award Winning Wines of Ernest and Julio Gallo

Happenings
Van der Valk Plaza Hotel
Kini Kini Bar
Every Thursday
Memories night
Friday October 13
Live Entertainment with "Formula 2"
Saturday October 14
Live Entertainment with "Grupo Orka"

LOEMPIA'S HUISJE
Uw Indische Toko en Rijsttafel Specialist
Stolbergiaan 7
Tel. 73165
Nasi Rames, Indische Nasigoreng Rookworst, Roti, Lemper Lumpia

EL ENTABLAO
Indjuweg 47 (Dominguito, laatste zijweg van Schubappelweg)
Tel.: 614855
CHILFENS GOURMET RESTAURANT
de nummer 1 vissoep
Weekend Special
- Paila Marina
- Almejas al natural
- Salpicon de camarones
- Arroz marino
- Chileense wijnen
- Mariscal tablao
- Pescado con almejas y camarones
- Pastel de calamares
- Parilla chilote

NORMAN'S
Pastry Shop & Terrace
(achter Postkantoor tel. 76881)
Heerlijke kaaspasteitjes, vlees en tunapasteitjes, saucijzebroodjes (rundvlees), gebak, cheesecake, borrelzoutjes, etc. etc.

Apollinaris
Voor bestellingen Tel.: 88222 - 88333

your friendly guide...

LAROUSSE
Pim & Marjolein
GOURMET CUISINE
EEN SFEERVOL trefpunt vol Culinair genot!!!
open dinsdag t/m zondag vanaf 18.00 uur

GARUDA,
Uw Indonesisch Restaurant, (gelegen achter de tennisbaan op het terrein van het Caribbean Hotel) met een
Speciaal Lunch Tarief
f. 12.50
Openingstijden:
Maandag de gehele dag gesloten
Zaterdag gesloten voor lunch
Alle overige dagen geopend voor lunch van 12.30 - 3 uur en voor diner vanaf 6.30 p.m.
Tel.: 626519.
GARUDA INDONESIAN RESTAURANT